

## Al parecer, Kennedy designará "embajador no oficial" en Argel

### Rusia ha reconocido ya al nuevo Gobierno sirio

Para muy en breve se aruncia idéntica decisión por parte de los Estados Unidos

Túnez.—El semanario "Afrique Action" informa hoy que el presidente Kennedy piensa enviar a un "destacado diplomático" a Túnez para mantener contacto permanente con el "Gobierno provisional" argelino.

El periódico, del que se dice que está en estrecho contacto con los rebeldes argelinos, agrega que Kennedy "ha pedido al Departamento de Estado que escoja a un destacado diplomático para que mantenga contacto con los líderes insurgentes argelinos."

"Afrique Action" dice que el diplomático designado sería una especie de "embajador no oficial" ante el "Gobierno provisional", pero sin título.

El semanario dice también que tal decisión fue tomada por el presidente Kennedy la pasada semana "tras un detallado análisis de la situación en Argelia".

Añade el periódico que el secretario adjunto de Estado norteamericano para asuntos africanos, G. Mennen Williams, que realiza actualmente un recorrido por África, se entrevistará con el jefe del "Gobierno" rebelde, Ben Jedid, cuando visite Túnez el próximo día 15.—Efe.

#### RECONOCIMIENTO DE RUSIA

Londres.—Radio Damasco ha anunciado que la Unión Soviética ha decidido reconocer al nuevo régimen de Siria y establecer relaciones diplomáticas con dicho país a nivel de embajadores.

#### EN BREVE LO HARÁN LOS ESTADOS UNIDOS

Washington.—Los Estados Unidos reconocerán en breve al nuevo Gobierno de Siria, según un funcionario de Prensa del Departamento de Estado.—Efe.

Añadió que Washington estudia la cuestión y espera adoptar muy en breve una decisión al respecto.

## Visita del ministro del Aire de EE.UU. a la base de Torrejón

### Próximamente será presentado al Gobierno el nuevo "plan general de carreteras"

### El ministro de Agricultura a París Commemoración de los XX años del INI

Madrid.—El pasado día 6 y antes de comenzar la sesión de la tarde del Consejo de ministros celebrado en ese día en el palacio de El Pardo fueron presentados al ministro de Obras Públicas las conclusiones y los estudios y trabajos realizados para la confección del "plan general de carreteras", que próximamente se enviará al Gobierno para su examen y posterior remisión a las Cortes, de acuerdo con lo previsto en la ley 56-1968 de bases de plan general de carreteras.

#### A PARÍS

Madrid.—El ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, marchará el próximo lunes a París para asistir a la reunión convocada de ministros de Agricultura de los países pertenecientes a la O. E. C. E.—Cifra.

Madrid.—El ministro de Trabajo ha celebrado hoy una cordial entrevista en su despacho oficial con Mr. Adam Clayton Powell, presidente del Comité de Trabajo y Educación del Congreso de los Estados Unidos, que le visitó para cumplimentarlo.

#### COMMEMORACION

Madrid.—El XX aniversario de la promulgación de la ley fundamental del Instituto Nacional de Industria se ha celebrado hoy por más de diez mil personas que constituyen su plantilla de Madrid, en diversos actos celebrados en el "parque sindical".

Se iniciaron al mediodía con una misa oficiada por el obispo de Madrid - Alcalá.

Terminada la misa, a la que asistieron, desde una tribuna situada frente al altar, los ministros de Industria, Justicia y secretario general del Movimiento; presidente del I. N. I.; los ex-ministros, señores Martín Artaño, Arburúa, Fernández Cuesta y Rein Segura; subsecretario de Gobernación, delegado nacional de Deportes, delegado nacional del Servicio de Trigo, presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión, altas jerarquías del Estado y del Instituto e invitados, comenzó el acto conmemorativo.

Se inició con un discurso del gerente del Instituto, don José Sirvent.

Dijo que el señor Suanzes hubiera querido que en la conmemoración estuvieran las 120.000 personas que participan en la vida activa del I. N. I. radicadas en Madrid (incluidos los trabajadores y sus familias). Anunció, también, que en diversos puntos de la geografía española donde el I. N. I. tiene instalaciones, se celebraban por los 700.000 hombres que lo integran actos similares, con los que espiritualmente estaban unidos.

Habló de continuación el consejero fundador del I. N. I., don José María de la Puerta.

Finalmente, el marqués de Suanzes pronunció un discurso. Dijo que los actos de hoy tienen un estricto sentido de justicia, que puede resumirse y concretarse en una sentida manifestación de admiración, adhesión, lealtad y gratitud al Caudillo. "A él corresponden todos los laureles", dijo.

"Terminada, felizmente la estabilización—añadió—se inicia una nueva etapa que ofrece extraordinarias perspectivas, en la que el Instituto quisiera seguir figurando en la primera fila de las justas ambiciones nacionales, en la seguridad de que todo les será mucho más fácil que en la primera y dura etapa. Lo que se ha hecho en veinte años, hoy estamos en condiciones de poderlo hacer en cinco".

Mostró el deseo de prestar la asistencia del Instituto a la nueva etapa de desarrollo de la economía agraria española y terminó dando gracias a Dios muy rendidas porque al llegar el Instituto a los XX años de edad lo haya sido en el grado de fortaleza y seguridad alcanzada. Fue muy aplaudido.

Inmediatamente se procedió a la imposición de condecoraciones.

#### VISITA A TORREJÓN

Madrid.—El secretario norteamericano del Aire ha visitado esta mañana la base aérea de Torrejón de Ardoz, donde fue recibido por el jefe de la XVI Fuerza Aérea de los EE. UU. y otros oficiales de la misma.

Poco después de las diez de la mañana, el secretario norteamericano del Aire, emprendió viaje hacia la base de Morón.

### Boris Karloff ya no asusta a nadie



Londres.—Al aeropuerto londinense ha llegado un señor mayor, acompañado de su esposa, y nadie ha sentido el menor miedo. Boris Karloff, el monstruoso Frankenstein y demás personajes del terror, pasó inadvertido, con su placida sonrisa y en pose bien acomodada. (Foto Europa-Press)

## Ninguna esperanza se vislumbra para una negociación sobre Berlín

Rusk ha dicho que sus conversaciones previas con Gromyko fueron «constructivas y serias», pero que hay que «esperar y ver»

Nueva York.—El periódico «New York Times» dice hoy, en un despacho fechado en Washington, que el presidente Kennedy y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, intercambiaron ayer puntos de vista en torno a las cuestiones de Alemania y Laos... pero no se realizó prácticamente ningún progreso en ninguno de ambos problemas.

«El ministro soviético—continúa el periódico—no ofreció a la Administración ninguna base alentadora que permita esperar unas efectivas negociaciones sobre Berlín en un próximo futuro».

«Según se tiene entendido, el presidente Kennedy insistió en la posición occidental, destacando la decisión de defender la libertad de Berlín occidental y los accesos a la ciudad. Y, al parecer, solicitó del diplomático soviético una clara definición de las garantías de libre acceso que el jefe del Gobierno, Kruschchev, ha prometido repetidamente pero de una forma vaga».

«Por su parte—continúa el informe—Gromyko no hizo más que exponer la conocida posición soviética varias veces formulada en el curso de los pasados meses: la insistencia en la necesidad de la firma de un tratado de paz con Alemania oriental, en virtud del cual se concedería a este país la soberanía sobre Berlín y la conversión de Berlín occidental en una llamada «ciudad libre».

MAL NEGOCIO

Washington.—El presidente Kennedy se volvió al ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, en un momento de su conversación de ayer y resumió la postura soviética diciendo: «Usted nos ofrece una manzana a cambio de un huerto. En este país no hacemos esta clase de negocios».

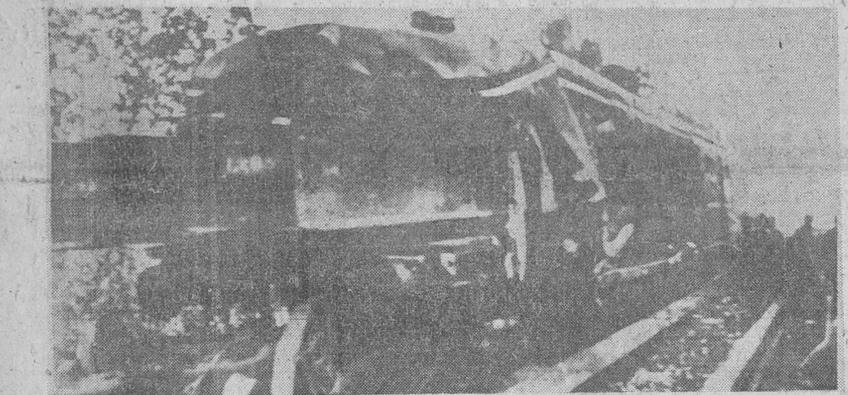
LO QUE OPINA RUSK

Washington.—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha declarado que las conversaciones exploratorias ruso-estadounidenses sobre Berlín han sido «serias y constructivas», pero se negó a predecir lo que podrá seguir a esas conversaciones.

Entrevistado en un programa de televisión por Eleanor Roosevelt sobre sus tres reuniones con el ministro soviético de Asuntos Exteriores y acerca de la conversación de ésta con el presidente Kennedy, dijo textualmente: «Creo poder decir que estas conversaciones exploratorias han sido serias. Creo asimismo que la atmósfera y los modos han sido constructivos. Pero lo que se refiere al futuro no podemos hacer otra cosa que esperar y ver».

El secretario de Estado declaró, por otra parte, que las últimas conversaciones no han sido realmente «negociaciones» en el sentido habitual de esta palabra, ya que los Estados Unidos opinaban que las proposiciones de la Unión Soviética y

(Pasa a quinta página)



### Choque de trenes

Hamburgo.—La locomotora del tren de reparaciones que iba cargado con largas barras de hierro después de la trágica colisión con otro de viajeros, en su mayoría personas que volvían a sus casas después de asistir al teatro en la ciudad. El encargado del sistema local de señales ha sido detenido.

(Telefoto «Cifra-Gráfica»)

## El Sha de Persia liquidará todos sus bienes en favor de su pueblo

Siete hectáreas, por lo menos, han recibido 4.300 familias campesinas

Teherán.—El Sha de Persia ha iniciado hoy la liquidación de sus bienes en beneficio de su pueblo. En una ceremonia especial celebrada en la localidad de Ramsar, situada junto al mar Caspio, el Sha ha hecho entrega de los títulos de propiedad de antiguas tierras imperiales a unas 4.300 familias campesinas. Cada una de éstas ha recibido unas siete hectáreas, por lo menos, de terreno.

Los campesinos favorecidos pagarán una cantidad simbólica por sus nuevas propiedades, y este pago se realizará por un período de 25 años. Estas sumas se destinarán al establecimiento de cooperativas y otros organismos relacionados con las actividades agrícolas.

Un alto funcionario persa ha declarado a los periodistas que esta medida supone un golpe mortal para la propaganda soviética.

Al renunciar así a todas sus propiedades, el Sha vivirá desde ahora con su sueldo oficial de 800.000 dólares anuales, con los que cubrirá todos sus gastos.

## No pocos malentendidos entre la Iglesia católica y la protestante podrán desvanecerse con el Concilio

### Interesante artículo del Cardenal Bea

Ciudad del Vaticano.—El Cardenal Agustín Bea, presidente del secretariado para la Unión de los Cristianos, en un artículo publicado hoy en la revista «Civiltà Cattolica», expone las posibles contribuciones que el próximo Concilio Ecuuménico Vaticano II podrá aportar al retorno de los hermanos separados protestantes a la Iglesia Católica. Dice que el Concilio podrá desvanecer no pocos malentendidos en el campo doctrinal, en los problemas de la Iglesia y en cuanto a la autoridad del Sumo Pontífice.

El purpurado afirmó luego que el retorno de su comunitar esplendor a la faz de la Iglesia, de que habla el Santo Padre, podría realizarse

también por lo que se refiere al derecho eclesiástico, haciendo notar que algunas normas que son de origen humano y que fueron adoptadas en tiempos pretéritos, son poco comprensibles para el hombre moderno.

#### AUDIENCIA PONTIFICIA

Ciudad del Vaticano.—El Padre Santo, Juan XXIII, concedió esta mañana la acostumbrada audiencia general en el aula de las bendiciones, del palacio apostólico, a grupos de peregrinos de diversos países de Europa y de otros continentes.

Exhortó Su Santidad a los peregrinos y a las familias cristianas a rezar el Rosario en común, por la paz, añadiendo a este respecto recuerdos de su infancia.



## Los acontecimientos de Siria

mer ministro sirio, Dr. Kuzbari, escuchando la traducción que de sus palabras efectúa el jefe de Gabinete. — A la derecha, la nueva bandera de la República Árabe Siria ondeando por vez primera sobre el edificio del Ministerio de Información y Propaganda sirio.

De los recientes acontecimientos registrados en Siria recogemos dos fotografías, de Europa Press. En la primera aparece el primer ministro de Siria, Dr. Kuzbari, escuchando la traducción que de sus palabras efectúa el jefe de Gabinete. — A la derecha, la nueva bandera de la República Árabe Siria ondeando por vez primera sobre el edificio del Ministerio de Información y Propaganda sirio.

## A los ciento siete años, una mujer sueca recibe la orden de acudir a la escuela

### Punto muerto en las negociaciones entre Katanga y la O. N. U.

Sede de las Naciones Unidas.—El jefe de la operación de las Naciones Unidas en el Congo, Linner, ha informado que se ha llegado a un punto muerto en las negociaciones de "alto el fuego" entre Katanga y las Naciones Unidas.—Efe.

#### CHOQUE ARMADO

Elisabethville.—Diez "balumbas", por lo menos, murieron el pasado jueves en un choque armado con las tropas suecas en un campo de concentración de esta ciudad, según han declarado funcionarios suecos. En la lucha resultaron heridos treinta o cuarenta "balumbas".—Efe.

#### ACUSA A LA ONU

Salisbury (Rhodesia).—El primer ministro de Rhodesia, Sir Roy Welensky, ha acusado a las Naciones Unidas de haber violado uno de los principales puntos del acuerdo de "alto el fuego" en Katanga, al enviar—dijo—importantes cantidades de municiones a las fuerzas de la ONU en aquel territorio.—Efe.

## Quince millones de dólares costará el viaje de ida y vuelta a la Luna

### El nuevo alcalde de Londres siente no poder usar su bicicleta

Jonkopings (Suecia).—Lovisa Svensson recibió el otro día una carta de las autoridades docentes en la que se le comunicaba que debía presentarse en la escuela más próxima a su domicilio para comenzar el primer grado escolar.

La señora Svensson, que es la persona de más edad de Suecia, cuenta 107 años. Las autoridades docentes admitieron ayer haber cometido un "ligero" error.

#### ECHARA EN FALTA SU BICICLETA

Londres.—El nuevo alcalde de Londres, Sir Frederick Hoare, que cuenta 49 años de edad, ha declarado que su nuevo cargo le obligará a abandonar su bicicleta para acudir al trabajo.

"Verdaderamente la echaré de menos", ha declarado Sir Frederick.—Efe.

#### ESCARMIENTO

Cambridge (Inglaterra).—Unos ladrones robaron sesenta libras esterlinas de la caja fuerte de un laboratorio médico de esa Universidad.

#### LO QUE COSTARÁ EL VIAJE A LA LUNA

Washington.—La administración nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos calcula que un billete de ida y vuelta a la Luna costará, en 1968, quince millones de dólares. No obstante, para 1975 este precio habrá descendido a unos dos millones de dólares, debido a los esperados avances tecnológicos.

El director de la oficina de futuros proyectos espaciales, en el centro de investigaciones de Huntsville (Alabama), presentó estos datos ante el Congreso Internacional de Astronáutica, al que asisten científicos de 27 países, entre ellos la Unión Soviética.

El citado director, añadió que el envío de mercancías a la Luna

vendrá a costar unos mil dólares cada medio kilo de peso.

#### COSAS DE LOCO

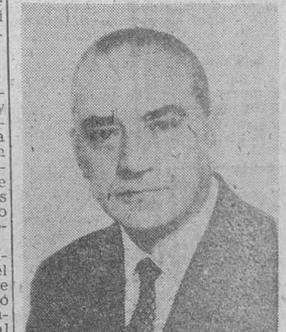
Bergamo (Italia).—"Lilénolo", dijo hoy un individuo al empleado de una estación de gasolina llamado Alberto Rossi.

Rossi se negó a llevar a cabo la orden. "He dicho que lo lleve", repitió autoritariamente el cliente. Rossi volvió a negarse y trató de razonar con el extraño individuo pero, ante la imposibilidad de convencerle, llamó a la policía.

"No tenía coche y me figuré que algo marchaba mal", explicó a los agentes, los cuales descubrieron que el cliente acababa de escaparse de un manicomio próximo.—Efe.

#### FIGURAS DE ACTUALIDAD

### Don Juan Sánchez Cortés, nuevo subsecretario de Hacienda



Madrid.—Don Juan Sánchez Cortés, designado subsecretario de Hacienda.—(Foto «Cifras»)

# Ayer

Las recientes fiestas con memorativas, de tan amplia repercusión universal, han traído para nuestra ciudad un relieve extraordinario. He aquí una realidad unánimemente reconocida.

Mas, aparte su significación trascendente, tuvieron la gran virtud de conseguir que volviera a adquirir carta de naturaleza en la vida burgalesa alguna nota peculiar y digna de conservarse de modo permanente.

Audimos con esto a las brillantes iluminaciones instaladas en distintos monumentos — como la Catedral, por ejemplo — y en Centros oficiales que, de vez en cuando, merecen la pena de embellecer con esas instalaciones luminotécnicas que pueñan brillar en acontecimientos señalados y en especial durante las fiestas mayores de Burgos.

Ahora bien. Inevitablemente, los demás elementos de ornamentación que la ciudad de Burgos, por su posición y por su belleza, merece, también en la que ahora se encuentran ocupados diversos equipos de obreros, pertenecientes, sin duda a las firmas que efectuaron la instalación. Esa tarea, de deshacer los distintos arcos, de levantar los mástiles que servían de base a ga-

laderetes y banderas, lleva consigo una consecuencia inevitable: es la de que quienes efectuaron el montaje de todos esos efectos no se preocupan sino de recuperar el material utilizado, dejando en circunstancias no muy vistosas por cierto los lugares donde se enterraron los postes o cimentación correspondiente.

Así han quedado una serie de hoyos — provisionalmente cubiertos, en unos casos, a base de tablas y en otros al descubierto — con el consiguiente mal efecto que esos agujeros producen y hasta con posibles peligros para los viandantes, a poco que se descuiden.

Nosotros pedimos a la Corporación municipal que dedique una brigada especial a reparar esos desperfectos en el pavimento, pero no de una manera provisional — que ya sabemos el riesgo de esas soluciones momentáneas — sino en forma que allá donde hubiera asfalto se eche la consiguiente capa de ese material y en los lugares en que sean losetas se repongan las necesarias para que no queden cuadreros o parches antiestéticos o desagües.

Se trata de una tarea bien fácil y cuya realización creemos no sólo conveniente sino necesaria. — B.I.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones: Nacimientos: María Aurora Barriuso y Gutiérrez; María Raquel Camarero y Navarro; Víctor Manuel Hortigüela y Revilla; María Montserrat Trascasa y Domingo; Matilde Macho y Domínguez; Rosa Ana Domínguez y Ordóñez; María Carmen del Campo y Villar; María Mercedes Hernández y Hernández; María Pilar de la Hera y Pérez. Matrimonios: Don Emilio González y González con doña María Jesús Antón y Alonso, mañana a la una en San Nicolás. Defunciones: Eliseo Irujriaga y López de Burgos, 75 años, Puebla 18; Anacleto Gil de las Heras, de Quintanillara, 71 años, Tenerías 6.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 250 pesetas el número 289 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 89.

**Academia de conductores GUIA**  
San Lorenzo, 33, 2.<sup>o</sup>

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 684,5; a las dos de la tarde, 685,4; a las siete de la tarde, 685,0.

Temperatura ambiente. Máxima, 13,4 grados a las 16 horas; mínima, 4,6 grados a las 6,55 horas.

Dirección y velocidad del viento. A las ocho de la mañana, W-54 kilómetros; a las dos de la tarde, W-32,4 kilómetros; a las siete de la tarde, W-25,2 kilómetros.

dido en sus actuaciones en Burgos y en otras ciudades.

Celebramos los triunfos de este joven profesor, deseándole grandes éxitos en su carrera, al mismo tiempo que le expresamos nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus profesores, el maestro Quesada y don Salvador Vega, director y profesor, respectivamente, del Conservatorio Municipal de Música, Centro donde inició sus estudios Pedro Luis Domingo.

LETRAS DE LUTO. — Después de penosa enfermedad sobrellevada con ejemplar resignación cristiana, dejó de existir ayer en nuestra ciudad, a los 54 años, doña Marta Martínez Pérez.

Descansa en paz el alma de la finada y reciba su hermano don Hilario Martínez, párroco de San Juan Bautista de la Barriada Yagüe y estimado amigo nuestro, la expresión de la más sentida condolencia, extensiva al resto de la familia doliente.



**Del DIARIO DE BURGOS**  
correspondiente al jueves  
8 de Octubre de 1931

EN el escaparate de un comercio de nuestra ciudad ha quedado expuesta otra obra del artista burgalés Saturnino Calvo. Se trata de un guardamano para el estandarte del Regimiento de Caballería núm. 4.

LA Dirección de Bellas Artes ha cedido al Ayuntamiento de Burgos una portada románica de Cerezo de Rioñán, para que sea colocada en uno de los pasos de la ciudad.

A las nueve de la mañana de hoy y en la iglesia parroquial de San Lesmes, han contraído matrimonio la bella señorita Victoria Ruiz Córdoba y don Carlos Palomar Molinos, sargento de Infantería, con destino en la Caja de Recluta núm. 36.

LA temperatura máxima de hoy fue de 20,80 a la sombra y la mínima de 6,4.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

**Instituto nacional de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza»**

**APERTURA DE CURSO.** — El miércoles, día 11, tendrá lugar el comienzo del curso 1961-62, con una misa de Espiritu Santo, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, a las once de la mañana y a la que deberán asistir los alumnos oficiales de este Centro.

Las clases darán comienzo el día 13.

**Diputación provincial**

**LIBRAMENTOS.** — Alejandro Arnáiz, Adrián Campos, Auto Servicio, Almacenes Natil, Bal-

**¿QUIE ESPECTADOR?**

COLISEO. — "Senderos de violencia" (3).  
AVENIDA. — "El puente" (3).  
CALATRAVAS. — "A la orden, almirante" (2) y "Amancer incierto" (3).  
GORDON. — "Las manos de Orlan" (3 R).  
GRAN TEATRO. — "A 23 pasos de Baker Street" (3).  
REX. — "El hombre de Laraine" (2) y "Limonas de amores" (3).

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Marjacs, San Pablo 17; Ortega Triguero, Nuño Rasura, 12 y Del Álamo, Avenida del Cid, 43. Mañana, lunes, Martínez Matia, Plaza de José Antonio, 12; Lestra, Molinillo, 24 y De Abajo, Villarayo, 10.

**BERLIZ IDIOMAS**  
dan comienzo a los nuevos cursos de Inglés y Francés. — Profesores nativos. — Plaza de Alonso Martínez, 7

**ATENCION CAZADORES**  
Ha sido aceptado para la caza, el término Municipal de Ros.

**Optica Internacional Guillermo Frühbeck**  
Espolón núm. 30  
Despacha sus recetas en el acto. Fabricación propia de cristales ópticos. — Inmenso surtido en monturas. Precios muy económicos.

**BUEN REGALO DE BODAS**  
UNA MANTA, COLCHA ALFOMBRA, DE CASA DE LAS MANTAS

**GRATITUD.** — Don Luis Carcedo Santamaría, industrial de esta plaza; hijos; hermanas; hermanos políticos y demás familiares de doña María Dolores Arnáiz Santamaría, que falleció días pasados en nuestra ciudad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, en la imposibilidad de haberlo personalmente, agradecen a todas aquellas personas que se

**Delegación de Juventudes AEROMODELISMO.** — Las clases de esta Escuela darán comienzo mañana. El plazo de solicitud para matricularse como alumno finalizará el próximo día 14. Los impresos oficiales que deberán cubrir cuantos alumnos lo deseen, pueden recogerlos en la Delegación de Juventudes, calle Santander número 2. 1.<sup>o</sup> Las horas de clase se distribuirán a la vista del número de alumnos admitidos para cada una de ellas.

**ALQUILERES**

SE ALQUILA almacén grande. Informes Teléfono 1673.

SE ALQUILA piso en Alfarreros, 16, 1.<sup>o</sup> dcha.

**APARTAMENTOS** todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monasterio, Plaza Alonso Martínez, 7

SE ARRIENDA el colado de las Mijaradas, propiedad de Huerones. Quien lo desea dirijase con la mayor brevedad al alcalde, Vicente Sevilla, Huerones.

ALQUILAR piso temporada invierno. Barranetas, 3. Comestible.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

TAXI Renault 44, precio 2,50 kilometro. Teléfono 2154.

SE ALQUILAN taxi 600 sin chófer. Razón San Juan, 19 y Pisonos, 13. Teléfonos 3142 y 1147.

**MATEMATICAS** 4-1 en buen estado. Veterinario de los Baños (Burgos).

**SE VENDE** Renault 44 en buen estado. Veterinario de los Baños (Burgos).

**AUTOS** Pereda. Alquiler de coches Dauphine nuevo, sin chófer. Santa Agueda, 13, 3.<sup>o</sup> y Teléfono 3238.

ALQUILO coches Seat 600, sin chófer. Arceada, Calzadas, 26. Teléfono 4705.

VENDO Iacobro dos c.c., toda prueba. Servando Páramo, Quintanilla de la Mata.

VENDO camioncito sifonizada, segunda mano, barato, por caso. Teléfono 3797.

VENDO camioneta Ford 4, 2000 kilos, precio económico o cambio por vehículo más pequeño. Informes, Victoria, 107. Portería.

VENDO o cambio furgonetas DKW y Ford. Santa Dorotea, 22. A. Simón.

SE VENDE ocasión moto Vespa, flash, «Combi Blitz» y ampliadora eléctrica. Práctico. Base Automóviles.

**COLOCACIONES**

PRECISAMOS chófer para cocinero. Talleres Ojala y Diaz, Vitoria, 51.

GANE más 200 magníficas representaciones. Informes reembolso 30 pesetas. Apartado 202. Pontevedra.

TAPOCEROS oficiales de primera y segunda. Se precisan sabiendo la goma-espuma. Magníficas retribuciones. Escribir a Manufacturas Metalicas Emar. Marqués de la Ensenada, 26. Legroño.

EMPLEESE inmediatamente. Contra reembolso. 50 pesetas enviamos extensa relación seleccionada toda clase de colocaciones. Libro para ambos sexos toda España. Apartado 119. Pontevedra.

SE PRECISA cocinera mayor y doncella, buen sueldo. Condestable, 4. 1.<sup>o</sup> Izquierda.

Razón, teléfono 5373.

SE PRECISA muchacha para Zoragoza.

NECESITO chica. Siete Infantes de Lara, 1, 2.<sup>o</sup> Izquierda.

SE PRECISA muchacha para la limpieza. Calle Cardenal Segura, 2, 2.<sup>o</sup> Izquierda.

SE PRECISA muchacha para San Sebastián. Informes Charcuteria Selecta Lain Calvo, 26.

NECESITO chica. Almirante Bonifaz, 22, 3.<sup>o</sup> Izquierda.

**ASTORIA.** — "Psicosis y Zalcain el aventurero" (3).

**EN MIRANDA**

MECISA. — "Ben-Hur" (2).  
CINEMA. — "A 23 pasos de Baker Street" (3).  
NOVEDADES. — "La guerra secreta de So Catherine" (3).  
APOLO. — "Retos a la vida" (3).

AVENIDA. — "A 23 pasos de Baker Street" (3).

**ASTORIA.** — "Psicosis y Zalcain el aventurero" (3).

**EN MIRANDA**

MECISA. — "Ben-Hur" (2).  
CINEMA. — "A 23 pasos de Baker Street" (3).  
NOVEDADES. — "La guerra secreta de So Catherine" (3).  
APOLO. — "Retos a la vida" (3).

AVENIDA. — "A 23 pasos de Baker Street" (3).

**PERSONAL femenino**  
necesita empuje importante. Dirigirse: Oficina de Colocación.

**SE NECESITA** muchacha. Travesía Mercado, 5, 1.<sup>o</sup> (Hondillo).  
COCCINEIRA se necesita. Victoria, 31, 1.<sup>o</sup>.  
SE NECESITA chica. Calle Fernandez Alvarez, núm. 3, 4.<sup>o</sup> Izquierda.  
SE NECESITA chico de 14 años. Razón esta Administración.  
GANE 6.000 pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía Mater. Apartado 8.085. Barcelona.  
SERVIENTA: se necesita de 45 a 50 años, para los señores de Liaño, en el pueblo de Urdieria. Razón Casa Munguía.  
NECESITO chico de 14 años, para tienda ultramarinos. Teléfono 4654.  
SE NECESITA chica. Espolón, 4, 1.<sup>o</sup>.  
MUCHACHA se necesita. Informes, Santander 1, 2.<sup>o</sup>.  
SE NECESITA chica para todo, buenos informes. Primo de Rivera, 6, 1.<sup>o</sup> Izquierda.  
NECESITO chico. Avenida Generalísimo, 13, tercero.  
PRECISO colaboración con persona bien relacionada en esta capital y provincia, teniendo don de gentes. Notables beneficios y reserva absoluta. Escribir dando referencias a Sanm. Residencia Buenos Aires. San Lesmes, 15. Burgos.

**SE NECESITA** muchacha para la limpieza. Calle Cardenal Segura, 2, 2.<sup>o</sup> Izquierda.  
SE NECESITA muchacha para la limpieza. Calle Cardenal Segura, 2, 2.<sup>o</sup> Izquierda.  
NECESITO muchacha para San Sebastián. Informes Charcuteria Selecta Lain Calvo, 26.

**NECESITO** cocinera mayor y doncella, buen sueldo. Condestable, 4, 1.<sup>o</sup> Izquierda.  
Razón, teléfono 5373.

**SE PRECISA** muchacha para Zoragoza.

**NECESITO** chica. Siete Infantes de Lara, 1, 2.<sup>o</sup> Izquierda.

**SE PRECISA** muchacha para la limpieza. Calle Cardenal Segura, 2, 2.<sup>o</sup> Izquierda.

**SE PRECISA** muchacha para San Sebastián. Informes Charcuteria Selecta Lain Calvo, 26.

**NECESITO** chica. Almirante Bonifaz, 22, 3.<sup>o</sup> Izquierda.

**SE NECESITA** muchacha para la limpieza. Calle Cardenal Segura, 2, 2.<sup>o</sup> Izquierda.

**SE PRECISA** muchacha para San Sebastián. Informes Charcuteria Selecta Lain Calvo, 26.

**NECESITO** cocinera mayor y doncella, buen sueldo. Condestable, 4, 1.<sup>o</sup> Izquierda.

**Razón**, teléfono 5373.

**SE PRECISA** muchacha para Zoragoza.

**NECESITO** chica. Siete Infantes de Lara, 1, 2.<sup>o</sup> Izquierda.

**SE PRECISA** muchacha para la limpieza. Calle Cardenal Segura, 2, 2.<sup>o</sup> Izquierda.

**SE PRECISA** muchacha para San Sebastián. Informes Charcuteria Selecta Lain Calvo, 26.

**NECESITO** cocinera mayor y doncella, buen sueldo. Condestable, 4, 1.<sup>o</sup> Izquierda.

**Razón**, teléfono 5373.

**SE PRECISA** chicas de 14 a 18 años. Razón esta Administración.

**CHICO** de 14 años, se necesita. Papelería de Polo.

**COMPRAS Y VENTAS**

**POLLITOS** recién nacidos. Avicola San Isidro. Santa Clara, 5. Teléfono 417.

**CRANAVES**. Superpiensos para pollos. Santa Agueda, 19.

**SE VENDEN** dos perros de caza. Carretera de Arcos, núm. 18.

**VENDO** maquinaria, herramienta taller mecánico, muy completo. Informes, Alfarreros, 20.

**POLLITOS** carne Cornish x New-Hampshire y Wite x New-Hampshire. Francisco Dueñas. General Franco, 20. Valladolid.

**SILLONES** americanos. Herramental y forjados. Productos para permanentes. Fax, 16. Madrid.

**CRANAVES**. El mejor pienso para gallinas. Santa Agueda, 10.

**VENDO** perro de caza joven. Santa Dorotea, 21, 3.<sup>o</sup>.

**VENDO** perros para raza, para guarda ovejas. Granja La Ventosa. Junto al fieltro. Carretera Madrid.

**CONSTRUCTORES**. Fábricas de viguetas y bovedillas. S. San Pedro. Cardeña, 46. Teléfono 2695.

**SE VENDE** escopeta calibre 12, saraceta, juego de cañones, Salas 14. Almacén.

**CARBON** granza para quemadores cal de calefacción, fraguas, etc. Inmejorable, económico. Se sirve a domicilio partidas desde 40 Kgs., llamado al teléfono 3550.

**CUBAS** todas cubidas vendi. «Cubero Rioja», Calvario, 20.

**VENDO** bicicleta, buen estado. Tinte, 5, 2.<sup>o</sup> Izquierda.

**VENDO** 100 vigas madera chopo de 6 a 8 metros y trosses gruesos para aserrar. Esteban Chillerero. Magisterio y cultura libre en Pisonos. Informes esta Administración.

**CARBONEROS**, vendedores de montes en la zona de Fontoliso, Justo Orcajo. Santo Toribio, 13. San Larcos o pequeños grupos. Pedro la Fuente. Bur.

**POLLAS** de dos meses. Bar Casa David. Santa Dorotea.

**POLLAS** magníficas, criadas al suelo. Granja «Los Cubos». Santa Agueda, 27-31. Teléfono 5554.

**SERRIN** vando. Madrid, 20. Teléfono 5173.

**MOLINOS** «Berlitz» todos tamaños y modelos, para piosos de todas clases. León Larz. San Pedro y San Felices, 6. Burgos.

**VENDO** coche niño 600 cc. meses. Teléfono 2875.

**ENSEÑANZAS**

DOY clases en casa a domicilio. Llamar teléfono 5381. De 2 a 4.

**PROFESOR** diplomado en inglés y francés, especializado en Preuniversity. Clases a domicilio. Razón esta Administración.

**ACADEMIA** Centro, ingreso y bachillerato. Revalidas, peritaje, profesor mercantil, magisterio.

**AUXILIARES** Empresa. Intérpretes Oficiales. Titulo oficial y libros. Academia Centro.

**ACADEMIA** Centro, preparación Oficinas, Bancos, ortografía, correspondencia, cálculo, contabilidad, cultura general.

**PROFESORES** damos clases de Bachillerato y Magisterio, 1.<sup>o</sup> Informes, Defensas, 1, 3.<sup>o</sup> dcha, 59, bajo.

**CLASES** particulares. VENDO local libre, en matonática, física. Plaza Vega. Razón: Victoriano, 10, 2.<sup>o</sup>.

**MATEMATICAS** bachillerato, comercio, tarrostedo facilidades. Alquil. (sin leche). Droguería Niva. Madrid, 2.

**TAQUIMECANOGRAFIA FARMACEUTICOS**. Farmacia instalada, distancia, 30.000 habitaciones, 300.000. San Juan, 21. Periferia. Madrid.

**VENDO** hermoso piano de tracción animal, el cual voló a consecuencia del encontronazo y salieron despedidas del carruaje Emilia Alvarez Marañón, esposa del dueño del carro, Liberato Ortega Santillán, que caminaba a pie, y la menor Mercedes Ortega Sacristán, de 13 años. Ambas fueron curadas por el médico de Quintanilla de la Mata.

**Personal femenino**  
necesita empuje importante. Dirigirse: Oficina de Colocación.

**BURGALESES QUE TRIUNFAN**. En el Real Conservatorio de Música de Madrid ha terminado brillantemente las carreras superiores de Piano y Violín y elemental de Armonía, el aventajado joven Pedro Luis Domingo, músico muy aplau-

**LA SEÑORA DOÑA MARTA MARTINEZ PEREZ**

Falleció en el día de ayer, a los 54 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad Q. E. P. D.

Su director espiritual, don Constantino Juez (párroco de San Pedro de la Fuente); su apenado hermano, don Hilario (párroco de la iglesia parroquial de San Juan Bautista de la Barriada Yagüe); primos y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, las primeras HOY DOMINGO, día 8, a las CUATRO de la tarde, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José y las segundas MANANA, LUNES, día 9, a las ONCE de la mañana, actos piadosos por los que se les anticipan las gracias.

Vivia: Calle de la Iglesia núm. 1 (Barriada Yagüe), Burgos, 8 de Octubre de 1961.

«La Humanidad», Gran Funeraria»

**TRASPASOS**

TRASPASO ultramarinos y bar con vivienda, buenas condiciones. Informes esta Administración.

TRASPASO panadería en pueblo provincia. Informes esta Administración.

TRASPASO mercería por no poder atender. Informes, teléfono 6062.

UNCERTA garantiza los traspasos en dos meses de plazo.

TRASPASO local propio cualquier industria, céntrica. Informes esta Administración.

TRASPASO ultramarinos. Informes Mercad, 2, 2.<sup>o</sup>.

SE NECESITA muchacha. Travesía Mercado, 5, 1.<sup>o</sup> (Hondillo).  
COCCINEIRA se necesita. Victoria, 31, 1.<sup>o</sup>.  
SE NECESITA chica. Calle Fernandez Alvarez, núm. 3, 4.<sup>o</sup> Izquierda.  
SE NECESITA chico de 14 años. Razón esta Administración.  
GANE 6.000 pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía Mater. Apartado 8.085. Barcelona.  
SERVIENTA: se necesita de 45 a 50 años, para los señores de Liaño, en el pueblo de Urdieria. Razón Casa Munguía.  
NECESITO chico de 14 años, para tienda ultramarinos. Teléfono 4654.  
SE NECESITA chica. Espolón, 4, 1.<sup>o</sup>.  
MUCHACHA se necesita. Informes, Santander 1, 2.<sup>o</sup>.  
SE NECESITA chica para todo, buenos informes. Primo de Rivera, 6, 1.<sup>o</sup> Izquierda.  
NECESITO chico. Avenida Generalísimo, 13, tercero.  
PRECISO colaboración con persona bien relacionada en esta capital y provincia, teniendo don de gentes. Notables beneficios y reserva absoluta. Escribir dando referencias a Sanm. Residencia Buenos Aires. San Lesmes, 15. Burgos.

**SE NECESITA** muchacha para la limpieza. Calle Cardenal Segura, 2, 2.<sup>o</sup> Izquierda.  
SE NECESITA muchacha para la limpieza. Calle Cardenal Segura, 2, 2.<sup>o</sup> Izquierda.  
NECESITO muchacha para San Sebastián. Informes Charcuteria Selecta Lain Calvo, 26.

**NECESITO** cocinera mayor y doncella, buen sueldo. Condestable, 4, 1.<sup>o</sup> Izquierda.  
Razón, teléfono 5373.

**SE PRECISA** muchacha para Zoragoza.

**NECESITO** chica. Siete Infantes de Lara, 1, 2.<sup>o</sup> Izquierda.

**SE PRECISA** muchacha para la limpieza. Calle Cardenal Segura, 2, 2.<sup>o</sup> Izquierda.

**SE PRECISA** muchacha para San Sebastián. Informes Charcuteria Selecta Lain Calvo, 26.

**NECESITO** cocinera mayor y doncella, buen sueldo. Condestable, 4, 1.<sup>o</sup> Izquierda.

**Razón**, teléfono 5373.

**SE PRECISA** muchacha para Zoragoza.

**NECESITO** chica. Siete Infantes de Lara, 1, 2.<sup>o</sup> Izquierda.

**SE PRECISA** muchacha para la limpieza. Calle Cardenal Segura, 2, 2.<sup>o</sup> Izquierda.

**SE PRECISA** muchacha para San Sebastián. Informes Charcuteria Selecta Lain Calvo, 26.

**NECESITO** cocinera mayor y doncella, buen sueldo. Condestable, 4, 1.<sup>o</sup> Izquierda.

**Razón**, teléfono 5373.

Figura de la semana

GAMAL ABDEL NASSER el hombre de los «tres círculos»

Por José María GOMEZ-SALOME



UNQUE su carrera política quedara truncada antes de tiempo, Gamal Abdel Nasser pasaría a la Historia como uno de los dirigentes mundiales del siglo de la descolonización.

Tanta repugnancia le daban los partidos entonces influyentes que siempre rechazó ingresar en ellos, pese a las tentadoras ofertas que en alguna ocasión le hicieron.

Pero pronto se dio cuenta que para derribar al Foder tendría que contar con el Ejército. Y decidió ingresar en él fuera como fuera.

el círculo revolucionario que después se hará la sociedad «Oficiales Libres» (Zohat el Ahrar). La misma que en Julio de 1952 expulsó a Faruk, proclama la República y nombra a Naguib presidente.

Sin embargo, es Nasser un hombre individualmente modesto. Aunque sus adeptos le han ofrecido palacios, él vive en un departamento de cinco habitaciones y servicios.

El Mundo en ocho días

Por Tomás CERRO CORROCHANO

SIN modificaciones esenciales, en los grandes problemas planteados por la pugna Este - Oeste, apenas si cabe señalar en los últimos ocho días más que dos acontecimientos de interés general.

ANTECEDENTES

EN 1946, Siria dejó de ser protectorado de Francia y obtuvo la independencia política. El 1º de Febrero de 1958, los presidentes Kutail y Nasser proclamaban desde un balcón del Cairo la fusión de Siria y Egipto en un solo Estado.

Representaba el nacimiento del nuevo Estado un extraordinario éxito para Nasser. En su libro, "Filosofía de una revolución" (que ha podido compararse con "Mi lucha" de Hitler) había proclamado su voluntad de unificar primero el mundo árabe, después el mundo islámico y, finalmente, el pueblo saharauo.

les y políticos se llamaron a engaño por la supresión de partidos, la centralización caiota y el sistema autoritario de Nasser. Los obreros pudieron comprobar que las mejoras teóricas concedidas por este (semana de cuarenta horas y participación del 25 por 10 en los beneficios de las empresas) quedaban anuladas por la realidad de un auténtico empujamiento de su situación como clase.

EL NUEVO REGIMEN

PARA Nasser, Tito y Burguiba el movimiento sirio significaba el triunfo del capitalismo, el colonialismo y el imperialismo, de un lado, y de otro, un golpe para la unidad árabe. Así lo fue el golpe de vista sudanes.

En cambio, el Irak, Jordania, y Turquía, con su rápido reconocimiento de la nueva situación, no parecen juzgar tan severamente a ésta. En cuanto a Israel, si bien no se hace ilusiones sobre los sentimientos de los

nuevos gobernantes sirios en relación con el pueblo judío y su Estado, es evidente que ve con satisfacción la ruptura de la unidad que le amenazaba por el Norte y el Sur.

El programa de Kousbari comprende los siguientes puntos: integridad territorial, régimen constitucional en un plazo de cuatro meses, vida socialista con garantías para la propiedad y la libre empresa, libertades políticas, unidad árabe en el marco de la Liga Árabe y ayuda a los árabes de Palestina y Argel, y en lo exterior, fidelidad a los compromisos internacionales y especialmente a la Carta de las Naciones Unidas.

De hecho Kousbari (profesor de Derecho, ministro antes de 1958) y sus diez ministros, tienen una significación moderada. De su conducta dependerá la actitud de occidentales —y rojos— con su Gobierno. Dentro de su país ni los comunistas ni el Baath se han manifestado todavía.

UNA DERROTA DE NASSER

SER

EL gran derrotado en el episodio es Nasser. Derrotado ante su propio país, ante el mundo árabe y ante los países del bloque neutral. La incapacidad egipcia para dominar la sublevación es un tercer golpe al prestigio de su ejército, malparado en 1949 y en 1956, frente a Israel.

Siria constituía su único triunfo en el camino de la "unificación" de esos ochenta millones de árabes de lengua y musulmanes de religión que soñaba con someter a su jefatura. Y se le ha ido de las manos de manera tan fácil que demuestra que su popularidad en aquel país era —actualmente, al menos— muy escasa.

ESPUMA DE LA SEMANA

AÑO DE TURISMO

DE algunos años a esta parte, el turismo cada vez es de mayor intensidad. Este año que ha pasado (el año turístico se centra en el verano) ha superado al anterior, como quizá el próximo supere a este.

El turismo ha tomado un impulso tan grande y tan súbito porque en él se han reunido varias circunstancias distintas y propicias. La primera es las vacaciones pagadas: Las vacaciones nos lanzan al viaje con impulso irresistible, no salir de viaje es casi como no disfrutar vacaciones.

tanto como la variación de trabajo, de ambiente y de paisaje. El segundo factor propicio es las facilidades de transporte. No solo es que se pueda viajar, es además que se puede ir lejos con mínima pérdida de tiempo.

Además hay la circunstancia de la facilidad con que hoy se atraviesa una frontera. Para viajar por la Europa occidental no hace falta visado, el cambio de moneda es muy fácil, jamás los europeos han disfrutado de tantas facilidades.

LAS RANAS, BAROMETROS VIVIENTES

PARECE ser que aunque recientemente, el hecho ha sido plenamente demostrado: Las ranas tienen el don de prever el tiempo que hará y observándolas pueden los hombres aprovecharse de esa extraña facultad.

Se ha llegado a interesantes conclusiones en virtud de pacientes experiencias de un joven chino. Es decir, experiencias que en lo que a su paciencia se refiere están garantizadas nada menos que por la paciencia oriental que supera en solidez a todas las demás del planeta.

El tiempo se puede prever de ese modo con una probabilidad de exactitud del 90 al 95 por ciento. Y cuáles son los datos que suministran las ranas? Las ranas, si hemos de creer al chino aludido emiten al oírlos diferentes sonidos según que vaya a hacer un tiempo u otro. Todo consiste en diferenciar esos matices y luego no hay más que hacer el pronóstico. La cosa no falla.

Se añade a esta información que las ranas no son las únicas posibilidades de conocer de antemano el tiempo, venidero, algunas hojas de árboles determinados sufren modificaciones según los cambios de tiempo. Y en fin, hay una tercera posibilidad no siempre segura, pero cómoda: leer los pronósticos meteorológicos de los hombres de ciencia.

MODERNOS PALAFIOS

A semejanza de los palafios de la antigüedad, en la actualidad, es tal la escasez de terreno, que hasta en los lagos se busca la posibilidad de hacer habitaciones para los hombres que no pueden encontrar un techo adecuado.

En el archipiélago sirio ha comenzado ya la construcción de una palafito en el lago de Zurih. La isla tendrá 50.000 metros cuadrados. Toda ella estará

noblada de hoteles, que tendrán la ventaja de estar lejos del ruido ciudadano, o por lo menos a cierta distancia y disfrutar de cierta tranquilidad. Una serie de puentes facilitaran las entradas y salidas de aquellos hoteles.

Hay que darse cuenta de que Suiza, aunque siempre ha sido lugar de turistas y viajeros, siempre ha dispuesto de poco terreno para el ensanche de algunas ciudades. Esta vez, si el proyecto se realiza, no será ensanche hacia fuera, sino hacia dentro. La humanidad está superpoblada y el efecto repercute en todos los países y regiones.

Suiza es país de lagos y de montañas. En las montañas ya se han hecho casas, a veces en sitios inverosímiles. Ahora se comienza con los lagos.

CURIOSO EXPERIMENTO

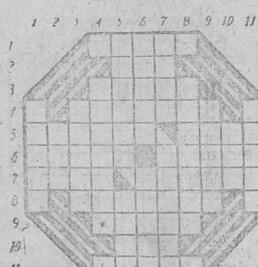
SE ha hecho un curioso experimento en un laboratorio de Frankfurt, del que podrán deducirse importantes enseñanzas. Ha consistido el experimento en que un ser vivo ha podido vivir mucho tiempo en una atmósfera muy limitada, sin necesidad de suministrarle oxígeno. El ser que ha servido para la experiencia ha sido una rana. Se ha logrado hacer vivir a una rana, situada bajo una campana

aislada completamente del exterior, durante 80 horas. Normalmente, el animal en esas condiciones, no hubiera resistido más de una o dos horas.

Se había dispuesto dentro de la campana una serie de sustancias que provocan varias reacciones automáticas, de tal forma que partiendo del anhídrido carbónico se lograba otra vez el aire primitivo que la rana podía respirar de nuevo. Ya se comprenderá a dónde van dirigidos estos experimentos. Se trata de la astronáutica. Si en una cámara cerrada al exterior se logra hacer posible la vida, los hombres del espacio habrán ganado una gran batalla. Eso es lo que se trata de lograr.

TALLER DE ORTOPIEDIA V. CALZADA. Sucesor de Jesús de Grado Barrio Gimené, 3, bajo. Teléfono 3933. Toda clase de aparatos ortopédicos según prescripción médica.

Se necesitan oficiales de Fontanería y Calefacción Zatorre, 2 y 4



HORIZONTALES. — 1: Pieza de ciertos instrumentos musicales. — 2: Exámino. — 3: Instigio, indujo. — 4: Nombre de ciertos tribunales o corporaciones que entienden en asuntos de gobierno, justicia y administración. — 5: Recinto soldados. En plural, pieza sobre que gira una rueda. — 6: Represento con líneas y colores un objeto. — Presteza, prontitud. — 7: Avenido. Árboles cuyo fruto es la aceituna. — 8: Hace temer a otro un daño. — 9: Pública. — 10: Suba la bandera. — 11: Mezclar metales.

VERTICALES. — 1: Isla de Italia. — 2: Enredo. — 3: Red para pescar atunes. — 4: Calentura una cosa hasta que se desecó y tomó color. — 5: Coniugencia, acontecimiento. Concejal. — 6: Padrón de la población de una nación o pueblo. Piedra preciosa. — 7: Cada una de las partes de un todo que se ha de repartir entre varias personas. Clase de palco de un teatro. — 8: Rencor, mala voluntad hacia una persona. — 9: Figura arquitectónica compuesta de dos arcos. — 10: Demostrativos. — 11: Se atreviese.

¡¡ATENCIÓN TRANSPORTISTAS!! UNA EXPOSICION VOLANTE DE Finanzauto, S.A. Recorrerá hoy día 8: Villadiego, Cañizar, Burgos, Sotopalacios, Cernégula, Incinillas, Villarcayo. Mañana día 9: Villarcayo, Medina de Pomar, Trempaderno y Miranda de Ebro. Y pasado mañana, día 10: Miranda de Ebro, Pancorbo, Santa María Rivasredonda, Briviesca, Cerezo de Río Tirón y Belorado. En ellas le ofrecemos una extensa gama de vehículos donde hallará el que Vd. precise. Entregas inmediatas. Facilidades de pago hasta 36 meses. Solicite cuanto información desee a Finanzauto, S. A. Concepción, 14 :: BURGOS. CONCESSIONARIOS: Carretera de Valladolid, 5. — ARANDA DE DUERO. Ramón y Cajal, s/n — MIRANDA DE EBRO. Plaza Mayor, 11. — LERMA.

Los virus, límite diferencial entre la materia viva y la inerte

Se les atribuye el origen de muchas enfermedades de difícil curación

Por su tamaño minúsculo, sólo pueden ser apreciados por el microscopio electrónico

Por el Dr. RETANA IZA

ESTAMOS tan habituados a hablar de grandes catástrofes, de ciudades aniquiladas, de explosiones atómicas, de satélites artificiales colocados en órbitas inverosímiles, que con frecuencia nos olvidamos de los más terribles, ignorados y, dimiutos de nuestros enemigos: los virus. Estos seres, insignificantes por su tamaño, son terribles por sus efectos, manifestados sin cesar a través de los millones de víctimas, que producen anualmente con las más variadas enfermedades.

LÍMITE DIFERENCIAL ENTRE LA MATERIA VIVA Y LA INERTE

PARA muchos investigadores, los virus marcan el límite diferencial entre la materia viva y el mundo de lo inerte, como si fueran estados de transición entre dos naturalezas totalmente distintas. Nuevas investigaciones permiten asegurar que se trata de sustancias químicas superiores, compuestas esencialmente de átomos de hidrógeno y otros átomos de carbono, con cierta actividad vital y susceptible de reproducción. "Se considera a los virus —dice Emilio Novoa— como la manifestación más simple y elemental de la organización primera de la vida".

Se atribuye a los virus el origen de muchas enfermedades, de curación dificultosa, como la gripe, "pollo", algunas encefalitis, y para muchos, también, el cáncer. Penetran en nuestro organismo por todos los medios: la boca, la piel, los ojos, refugiándose en el interior de las células, donde viven como huéspedes molestos.

Los virus son seres tan minúsculos que sólo pueden ser apreciados por el microscopio electrónico. Han saltado, en los últimos años, al primer plano de la actualidad.

Los virus marcan el límite diferencial entre la materia viva y el mundo de lo inerte, como si fueran estados de transición entre dos naturalezas totalmente distintas.

Antes de la aparición del microscopio electrónico, estos minúsculos seres eran unos desconocidos para el hombre, aunque desde hacía bastante tiempo venía sufriendo este su depredador efecto. Se comprende la inmensa dificultad que supone identificar uno de estos virus cuyo tamaño es la millonésima parte de un milímetro.

Ciertas experiencias han demostrado que los virus, después de su destrucción en medios apropiados; son capaces de renacer al cabo del tiempo con mayor violencia si cabe. Dicho fenómeno es conocido con el nombre de "muerte reversible". Esta propiedad —y otras— de nuevo al profesor Novoa —"descubre un mundo extraño, singularmente por aquel comportamiento mixto de sustancia química cristalizada que tienen los virus, pero con caracteres de lo organizado en sentido vivo, que señala formas entre dos mundos que nos aparecen relativamente diferenciados".

La viriología adquiere cada vez mayor importancia en la interpretación de la forma de estar constituidos los elementos vivos. Se ha llegado a demostrar que hay células en el propio organismo que pueden transformarse en virus en determinadas circunstancias, lo que supone un gran paso en el camino que nos ha de conducir a resolver muchos de los problemas, en los que hoy nos debatimos, sobre la enfermedad y sus causas.

La Cruz Roja es en el Mundo, la mejor obra de caridad para enfermos y necesitados.

Evite que penetre el aire frío. Con PASSA-PAS hará su casa más templada y confortable. PASSA-PAS impide eficazmente la entrada del aire frío por los rendidos y uniones de los puertos y ventanas. Industrias V. Rubert, S. A. Dr. Dou, 3 Barcelona

REPRESENTACION DE MARCA DE CAMISERIA. Importante empresa confección de Barcelona, necesita representante para diversas provincias Castilla la Vieja. Nueva en esa Zona precisa introducir marca, por lo que es indispensable ser conocedor artículo y tener muy buenas relaciones con el comercio idóneo, caso contrario vale más abstenerse. Preferible vehículo propio. Dirigirse: P. Oliván, Calle Girona, 88. — BARCELONA (9).



# GALA PHILIPS 1962

 POR UNA VIDA FELIZ EN UN MUNDO MODERNO

*Oigala por radio  
Véala por TVE*

Dirección musical: MAESTRO SOLANO

*Parita Montiel*  
**EN PERSONA**

**NOCHE 11 DE OCTUBRE 1961**

# Entrega de premios y apertura de curso en el Conservatorio Municipal de Música

## Durante el último curso el número de alumnos matriculados fue de 227

En el domicilio social del Conservatorio Municipal de Música se celebró a las ocho de la noche de ayer, el acto de apertura del curso 1961-1962 y reparto de premios a los alumnos más destacados del anterior.

Presidió el acto el teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, don Luis Alberdi Eola, acompañado del director del Centro, maestro don Ángel Juan Quesada y claustró de profesores. Asistieron numerosos alumnos y familiares de los mismos.

Abierto el acto, el secretario del Centro, maestro Sarmiento, dio lectura a la memoria de actividades del curso es el último, en la que, entre otras cosas, se destacan:

En el duodécimo curso se llegó a la cifra "récord" de matrícula, con 227 alumnos, lo que obliga para el que ahora empieza, a no rebasar esa cifra, por la imposibilidad absoluta de poder atender dignamente a mayor número de alumnos, en tanto el profesorado no se va incrementando.

Los alumnos matriculados han seguido los estudios de solfeo, piano, violín, armonía, instrumentos de viento, canto y danza castellan.

Las señoritas Ascensión Martínez, como profesora de canto y Ana María Manchaca, dando lecciones de piano con una total entrega a su labor docente, han venido colaborando entusiasta y generosamente a los fines culturales del Centro, con carácter gratuito.

Los exámenes de fin de curso dieron el siguiente resultado: Matriculada de honor, María Inelda Díez González (curso 1.º A de Solfeo).

Sobresalientes.—Carlos Lázaro Martínez y José Luis Maté González (preparatorio de Solfeo); Rita Hortensia Prieto Parra, Susana Cuevas de la Hera, María Coro Ruiz, Blanca Luz Quesada Suárez y María del Ángel Quesada Suárez (segundo de Solfeo); María Angeles Santamaría Martín (tercero de Solfeo); Luis Jesús Vallejo Nebreda, Angel García Díaz y Juan Carlos Rabinal Sáiz (primer de Solfeo); Javier Zárate Gil (segundo de Solfeo); Margarita Andrés Ruano (preparatorio de Piano); Blanca Luz Quesada Suárez (primer de Piano); María del Ángel Quesada Suárez (tercero de Piano); María Isabel Herre a Padrón (quinto de Piano); Pablo Aguilar Bustillo (segundo de Trompeta); María Esther Los Palacios, Alberto Sanvicens Valentin, Blanca Luz Quesada Suárez, María del Ángel Quesada Suárez y Raquel Ferrando (primer de Canto); María Cruz del Poyo Juez, María del Carmen Sáiz Castro, Carmen Vaz de Santamaría, Blanca del Río Elmon, Pilar Martínez González, María Angeles Santamaría Martín, José Luis López López, Manuel Gil Tobar y José Luis Santamaría Villate (denzas castellan).

Buen número de alumnos del Conservatorio Municipal de Burgos han revalidado sus estudios en los Conservatorios oficiales de Madrid, Valladolid, Bilbao y otros, con excelentes calificaciones en la mayoría de los casos y, desde luego, sin un solo suspenso, calificaciones que prestigian al Conservatorio de Burgos.

Para evitar la desaparición de los clásicos y tradicionales dulzaineros (interesante manifestación artística que tiene íntima relación con la conservación de nuestro folklore) se ha encuadrado a varios muchachos de la Escuela de la Junta provincial de Menores en la clase de Instrumentos de Viento, dirigida por el profesor don Pablo de la Cruz, quien les ha iniciado en el aprendizaje del clásico pito, con excelente aprovechamiento para que cuando lleguen a edad adecuada puedan convertirse en buenos dulzaineros, que vayan sustituyendo a los escasos actuales como continuación de una tradición tan interesante para el folklore burgalés.

A la vista de este éxito, la Dirección del Centro ha concebido

# Mañana comienza el curso en las Falanges Universitarias

Habiéndose celebrado la reunión del Consejo provincial de mandos de este día pasado para estudiar las actividades a realizar durante el próximo curso, se convoca a una reunión general a los militantes a pirantes y simpatizantes de las FF. UU. burgalesas, que se celebrará a las ocho y media de la tarde en los salones de la Casa del Cordon (entrada por la calle Santander).

# Jueces cubanos en el exilio nombran a un ex-magistrado "presidente provisional" de Cuba

## Solicitud de Somoza (hijo) en favor de un Ejército central americano para frenar el comunismo

Miami.— Un grupo de jueces exiliados cubanos en esta ciudad, ha nombrado como presidente provisional de la República de Cuba y fundado un movimiento encaminado a unir a los exiliados que se oponen al régimen de Fidel Castro.

El doctor Julio Garcerán de Valle y Souza, ex-magistrado del Tribunal Supremo cubano, que ha sido nombrado presidente provisional de Cuba, declaró en una conferencia de Prensa que, tanto él como su grupo, se habían mantenido apartados de las otras organizaciones de exiliados, pero no facilitó detalles en torno a su movimiento.—E.e.

### SOLOZA, PARTIDARIO DE UN EJERCITO CENTRAL

Managua (Nicaragua).— El jefe del Ejército nicaraguense, general Anastasio Somoza (hijo), ha pedido la creación inmediata de un Ejército central americano "para establecer un frente común contra el comunismo".

La idea ha sido estudiada por los dirigentes militares de la región durante las últimas semanas y los miembros del Consejo de Seguridad de la América Central y Panamá, se reunirán en Managua en la semana próxima para preparar los últimos detalles. Somoza ha puesto de relieve que la unificación de los Ejércitos, material y técnica militar, es necesaria debido a la amenaza soviética para la región, y terminó diciendo: "Ha llegado la hora de tomar firmes posiciones de batalla".—E.e.

### DE FALCO DE UN GOBERNADOR

México.— El gobernador del

Estado de Campeche, ha huido del país, minutos antes de tener que entregar el poder a su sucesor, llevándose todos los fondos públicos de dicho Estado mexicano, así como la totalidad de los sueldos de la última quincena, destinados a los empleados públicos del Gobierno y los documentos oficiales y no oficiales de su gestión durante los seis años que llevaba al frente del Estado de Campeche.

A más de 50 millones de pesos se asegura que asciende el desfalcó cometido por el ex-gobernador, licenciado Alberto Trueba Urbina, distinguido político mexicano, que, antes de ser gobernador de Campeche, había sido magistrado de la Suprema Corte, consejero jurídico de la Central Mexicana de Trabajo, diputado, senador y autor de varias obras sobre legislación laboral.

El Estado de Campeche se ha quedado sin ninguna clase de fondos gubernamentales y al pago de los empleados públicos. El ex-gobernador ha obtenido de un juez de la ciudad de Mérida—antes de desaparecer del país—la concesión del "derecho de amparo" que, conforme con la Constitución mexicana, le protege, en principio, de la detención gubernativa.—E.e.

### SERIA ADVERTENCIA DE LOS CARDENALES BRASILEÑOS AL GOBIERNO

Brasilia.— Tres Cardenales brasileños han advertido al Gobierno hoy que los comunistas se están preparando para organizar guerrillas en las zonas rurales y en las selvas del país.

Los purpurados han entregado un informe de sus conclusiones al presidente de la República, Goulart, y al jefe del Gobierno, Neves.

En el informe se dice que la situación rural en el país es extremadamente grave y se recomiendan medidas inmediatas para ayudar a los empobrecidos labriegos.

### AUMENTO DE SALARIOS

Brasilia.— El Gobierno del Brasil, ha decretado un aumento del cuarenta por ciento a los salarios mínimos, que entrará en vigor a partir del 16 del actual.

El Gobierno está estudiando ahora las peticiones formuladas por los Sindicatos del plus de cargas familiares y de las pagas extraordinarias en Navidad.

# NUOVA REDACCION DE UN ARTICULO DE LA LEY DE CONTRATO DE TRABAJO

## Sobre quienes son considerados trabajadores por cuenta ajena

Madrid.— El artículo sexto del texto refundido de la Ley de contrato de Trabajo, aprobado por decreto de 27 de Enero de 1944, quedará redactada en los siguientes términos, según el proyecto de Ley que hoy inserta el Boletín Oficial de las Cortes Españolas:

Artículo sexto.— Se considerarán trabajadores por cuenta ajena, sujetos a la relación laboral que regula la presente Ley, los aprendices, aunque no reciban salario o paguen algún suplemento al empresario, en cuanto no se derive relación distinta de su contrato particular conforme a las normas especiales del contrato de aprendizaje; los llamados obreros a domicilio que ejecutan el trabajo en su morada u otro lugar elegido por ellos, sin vigilancia de la persona o su representante, por cuenta de la cual trabajan y de la que reciben retribución por la obra ejecutada; los que en nombre, por cuenta y bajo dependencia de una o más empresas conciertan operaciones mercantiles o realizan otros trabajos con arreglo a instrucciones y tarifas previas verbales o escritas o establecidas por usos y costumbres en vigor, aunque no se hallen sujetas a jornada determinada ni a vigilancia en su actividad, los obreros y operarios, sean o no especializados en los distintos oficios y profesiones manuales o mecánicas, y los que ejercen trabajos triviales ordinarios los encargados de empresas; los contramaestres y los jefes de talleres o de oficinas; los empleados en comercios, bancos, oficinas, contabilidad y gestión, los llamados trabajadores intelectuales, y, en general, todos los trabajadores que desarrollen actividades en situación de dependencia con respecto a las personas que las ordenan o encargan, pagando por ellos o por sus resultados una retribución.

### GUINEA SE HA QUEDADO SIN SEMINARIO Y ESCUELAS CATOLICAS

Freetown, Sierra Leona.— En la antigua Guinea francesa ha sido clausurado el seminario y "nacionalizadas" todas las escuelas católicas primarias y secundarias.

Según informes recibidos en esta ciudad el Gobierno marxista del país vecino se apodero de 700 centros católicos de enseñanza, y "licenció" a los alumnos del seminario mandándoles a sus casas.

Hace aproximadamente un mes fue expulsado del país el arzobispo de Conakry, capital de Guinea, Mons. Gerad de Milleville, por haber denunciado en una pastoral el acuerdo de "nacionalización" escolar tomado en Acostó último por el llamado partido "demócrata", única organización política de Guinea. También se expulsó al P. Louis La Douarin CES, que llevaba medio siglo de misionero en aquel país.— (PA).

# Hoy se abre la veda para la caza menor

## Millares de escopeteros y galgueros saldrán al campo en este primer día

Cuando nuestro periódico salga a la calle, millares de escopeteros y galgueros burgaleses y de otras regiones, —especialmente de las provincias vascongadas— se lanzarán ilusionados a los campos de nuestra provincia, para dar rienda suelta a sus aficiones cinegéticas, en el primer día hábil para la práctica de la caza menor.

La veda se abre hoy para la caza de perdices, liotres, conejos, aves acuáticas y de paso, etc., y se cerrará el primer domingo de Febrero próximo, es decir, el día 5. El próximo jueves comienza la época hábil para la caza mayor (ciervos, jabalíes, rebecos, osos, cabras montesas, etc.).

### «Rosario de la esperanza por la paz del Mundo»

Se realizará todos los sábados de este mes por Radio Vaticano

Madrid.— El Radio Vaticano anunció en su emisión de esta tarde que a las veintuna horas de hoy y desde la Basílica de Nuestra Señora de Pompeya transmitirá el Santo Rosario. La transmisión continuará todos los sábados del presente mes.

También el Radio italiano emitirá a las diecisiete horas de hoy la oración mariana que será rezada en cincuenta lenguas distintas. La iniciativa, llamada «Rosario de la Esperanza» tiene como fin impetrar la paz del Mundo.—Efe.

### GUINEA SE HA QUEDADO SIN SEMINARIO Y ESCUELAS CATOLICAS

Freetown, Sierra Leona.— En la antigua Guinea francesa ha sido clausurado el seminario y "nacionalizadas" todas las escuelas católicas primarias y secundarias.

Según informes recibidos en esta ciudad el Gobierno marxista del país vecino se apodero de 700 centros católicos de enseñanza, y "licenció" a los alumnos del seminario mandándoles a sus casas.

Hace aproximadamente un mes fue expulsado del país el arzobispo de Conakry, capital de Guinea, Mons. Gerad de Milleville, por haber denunciado en una pastoral el acuerdo de "nacionalización" escolar tomado en Acostó último por el llamado partido "demócrata", única organización política de Guinea. También se expulsó al P. Louis La Douarin CES, que llevaba medio siglo de misionero en aquel país.— (PA).

La película que todos verán con agrado  
**MI ULTIMO TANGO**  
por SARITA MONTIEL  
Próximamente. Gran Teatro

SARITA MONTIEL en su mejor interpretación  
**MI ULTIMO TANGO**  
Próximo estreno  
GRAN TEATRO

### EXTRAORDINARIA OFERTA

PISOS 5 habitaciones, solamente dos quedan, baño, ascensor, vistas maravillosas. Entrada 20.000 pesetas y resto 15 años con amortización menor que renta normal.

PISOS en construcción terminación Diciembre: 4, 5 y 7 habitaciones todos con baño algunos con calefacción. Entradas 40, 50 y 70.000 pesetas, amortización menor que renta normal. Situación calle Vitoria, 54 (Garaje Nacional).

PISOS en calle Emperador: 3, 4 y 5 habitaciones, agua caliente, terminación construcción Diciembre. Entradas: 30, 40 y 50.000 pesetas, resto amortizaciones desde 550 pesetas mes.

¡VEALOS! cualquier día, inclusive domingos y festivos.

CONSTRUCTORES:  
**MONJE Y CELAYA, S. L.**  
VENTA EXCLUSIVA:  
**AGENCIA PALENCIA**  
Calvo Sotelo, 6. — Teléfono, 4142. — BURGOS

### Un bimotor inglés se estrella en una cima (2.000 metros) cerca de Perpignan

#### Murieron sus treinta y cuatro ocupantes de los cuales veinte eran mujeres

Perpignan (Francia).— Un avión británico "DC-3" con 34 personas a bordo ha desaparecido en vuelo. Tres son tripulantes.

La búsqueda se inició en las primeras horas de la madrugada cuando el aparato que procedía de Gawtiek (Londres), no aterrizó en Perpignan dentro del horario previsto. Había hecho escala en Toulouse y su llegada era a la una de la madrugada. El último mensaje que emitió por radio fue a las 0.30. Se cree que a bordo del mismo viajaban turistas.

El centro regional de control aéreo de Burdeos dice que el avión estuvo en contacto por radio con Toulouse durante tres minutos de 1.22 a 1.25 (hora española) solicitando informe meteorológico de la zona de Perpignan. Dijo que su vuelo era normal. El tiempo era muy malo en la zona de Marsella y costa oriental mediterránea.

Restos de un avión fueron localizados a dos mil metros de altura, en un lugar situado a seis kilómetros al Norte de la cima del Monte Canigó cerca de Perpignan confirmando, posteriormente, son los del avión inglés "DC-3", desaparecido en vuelo. El lugar exacto del accidente es a unos 40 kilómetros de Perpignan en una zona montañosa cubierta de bosques y conocida por "macizo de la Bonaguá" donde anoche hubo una fuerte tormenta de nieve.—Efe.

# Marsella, azotada por un violentísimo huracán

## Se desploma el dique de un lago y mueren 50 hindúes

París.— Un violento huracán azotó anoche la zona de Marsella provocando dos muertos, numerosos accidentes y pérdidas materiales por valor de unos 170 millones de pesetas.

Roland Jimbert, de 38 años de edad, resultó muerto al ser arrastrado su automóvil por el agua y caer bajo un puente. Un trolebús fue alzado por un rayo y otro conductor murió al chocar su vehículo contra un árbol.

En Nimes los vientos alcanzaron una velocidad de 180 kilómetros por hora. Numerosos árboles quedaron derribados.—Efe.

### MARSELLA AZOTADA POR UN HURACAN

París.— Un violento huracán azotó anoche la zona de Marsella provocando dos muertos, numerosos accidentes y pérdidas materiales por valor de unos 170 millones de pesetas.

Roland Jimbert, de 38 años de edad, resultó muerto al ser arrastrado su automóvil por el agua y caer bajo un puente. Un trolebús fue alzado por un rayo y otro conductor murió al chocar su vehículo contra un árbol.

En Nimes los vientos alcanzaron una velocidad de 180 kilómetros por hora. Numerosos árboles quedaron derribados.—Efe.

### LA POLICIA DE NUEVA YORK DESARTICULA UNA BANDA DE ESTAFADORES

Nueva York.— Una organización de apuestas ilegales, que manejaba un total anual de cinco millones de dólares, ha sido deshecha por la Policía, que ha detenido a once hombres y tres mujeres relacionados con la misma. Se cree que esta organización, que operaba en veinte lugares de Nueva York, era una de las más importantes del país.—Efe.

# Nuevo presidente del Colegio episcopal de Hungría

## Monseñor Hamvas, de 71 años

Viena.— Los obispos católicos de Hungría, ha elegido hoy por unanimidad a monseñor Enfre Hamvas, obispo de Csanad, como nuevo presidente del Consejo episcopal húngaro, según un despacho de la agencia húngara de noticias recibido en Viena.

Monseñor Hamvas, de 71 años de edad, sucedió al fallecido arzobispo de Kalocsa, monseñor Jozsef Groensz.

El cargo de presidente del Consejo episcopal húngaro fue establecido por los obispos de Hungría para dirigir la Iglesia de este país en ausencia del Prímado, Cardenal Mindszenty.

Todos admirarán a SARITA MONTIEL en  
**MI ULTIMO TANGO**  
El acontecimiento del año  
GRAN TEATRO

# EL PROBLEMA DE BERLIN

(Viene de primera página)

en alcance no constituirían realmente base para una negociación.

### DISCURSO DE MIKOYAN

Berlin.— El vicoprimero ministro soviético, Anastas Mikoyan, ha declarado que Rusia no desea la guerra y ha ofrecido "toda clase de garantías efectivas" para respetar los "derechos de Berlín occidental como ciudad libre".

En un discurso pronunciado durante un mitin en Berlín oriental, propugnó la firma de un tratado de paz alemán, pero no estableció fecha tope ni dirigió amenazas, tono moderado que contrasta duramente con el uso por los dirigentes rojos alemanes quienes amenazaron con el desencadenamiento de una guerra en la que se emplearían cohetes y armas nucleares soviéticas.

Mikoyan repitió el ya conocido argumento soviético de que no está lejano el día en que Rusia sobrepasaría a los EE. UU. en la batalla de la producción.

### GARANTIAS

Berlin.— El senador norteamericano Paul Douglas ha declarado hoy que "sería fatal como Berlín a los comunistas como lo fue firmar el acuerdo de Munich con Hitler".

El senador ha sugerido un plan de cinco puntos sobre los cuales "debemos insistir" para mantener la libertad de Berlín y aumentar la de su pueblo.

En una declaración hecha a través de la "Voz de América", Douglas dijo que el "pueblo norteamericano está determinado a defender la verdadera libertad de Berlín".—Efe.

### MENSAJE DE KONIEV A ULBRICHT

Berlin.— El mariscal Ivan Koniev, comandante de las fuerzas armadas soviéticas en Alemania oriental, ha dicho que las tropas rusas entrarán en acción si el Occidente ataca a la Alemania oriental.

La promesa se contiene en un mensaje enviado al jefe comunista Ulbricht, con motivo del XII aniversario de la fundación del Estado comunista alemán; "ADVERTENCIA".

Berlin.— Los dirigentes comunistas de la Alemania oriental han advertido hoy que en Rusia, cohetes y armas atómicas están preparados para entrar en acción en el caso de que Occidente trate de bloquear la conclusión de un tratado de paz alemán, "mediante provocaciones bélicas".

### KENNEDY TELEFONA A BRANDT

Nueva York.— El presidente Kennedy ha telefonado al alcalde de Berlín Oeste, Willy Brandt, para tratar de la situación berlinesa.

Esto lo manifestó el propio alcalde berlinés en una Conferencia de Prensa que celebró inmediatamente después de haber hablado por teléfono con el jefe del Estado.

### DECLARACION DEL ALCALDE DE BERLIN

Nueva York.— El alcalde de Berlín occidental, Brandt, ha declarado que los comunistas que vigilan la frontera que divide su ciudad deben apuntar sus pisto-

las hacia el Este contra sus habitantes.

"No tienen que defenderse contra Occidente", dijo, añadiendo que "lo que deben hacer es impedir la huida de los ciudadanos orientales".—Efe.

### WASHINGTON.— El asesor de desarme del presidente Kennedy, John J. McCloy, ha dimitido de su cargo oficial y ha resignado su puesto en la Agencia de Desarme de reciente creación.

William C. Foster ha sido nombrado para dirigir la nueva Agencia de Desarme.

El presidente Kennedy ha agradecido a McCloy los servicios prestados y ha expresado la esperanza de que siga estando disponible como consejero en el campo del desarme.

# DOS FRENTES DE LUCHA PARA DE GAULLE

París.— El presidente De Gaulle se enfrenta hoy con una creciente agitación en dos frentes: el laboral y el de los políticos anti-degaullistas.

En realidad, las razones básicas de la agitación laboral existente ahora en Francia, han sido que los Sindicatos protestan de que las concesiones ofrecidas por el Gobierno sobre salarios se han considerado insuficientes para aliviar el constante y crecientemente alto costo de la vida.

### DESDE FRANCIA HACIA LA ONU

Sede de las Naciones Unidas.— Francia, por segunda vez sucesiva en este año, ha decidido mantener al margen de los debates en la Asamblea general de las Naciones Unidas sobre asuntos mundiales, según se ha confirmado hoy.

La omisión de Francia de la lista de oradores y la ausencia de un ministro del Exterior, Maurice Couve de Murville, se ha considerado el foro mundial como una demostración más del extremo desdén del presidente Charles De Gaulle hacia la Organización internacional.—Efe.

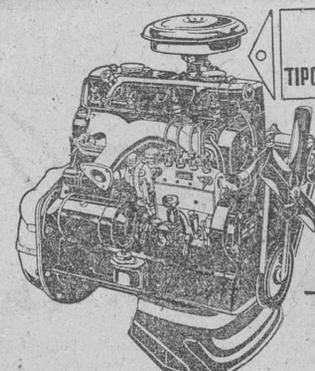
### SARITA MONTIEL EN PERSONA

Por vez primera, Sarita Montiel ha firmado un contrato para actuar por radio y televisión en España.

Nuestra estrella universal se presentará la noche del 11 de Octubre en la gran GALA PHILIPS 1961. Plenamente consagrada, en el momento del éxito, Sarita Montiel «a debutar» en la radio y televisión de España, ya que hasta ahora sus presentaciones en estos medios han sido como invitada de honor por ser entrevistada.

Con lo mejor de su repertorio, e todas aquellas canciones que la han hecho famosa, nuestra bellísima artista aparecerá en las pantallas y quedará en los receptores.

Un éxito para Philips este contrato y una sensación en la GALA PHILIPS 1961 la presencia de Sarita Montiel, de la que podemos decir mejores no hay.



TIPO **904**

# DIESEL MATACÁS

El motor: para taxis, turismos y vehículos ligeros

¡Solo consume 7 lts. de Gasoil cada 100 Km.!

DISTRIBUIDOR OFICIAL

## Ignacio Palacios, S. A.

Merced, 5 - Telef. 4700 BURGOS



Potencia fiscal, 13 cv. Cilindrada, 2 lts.

# CRONICA DE MIRANDA

**BANDO DE LA ALCALDIA**  
Excelentísimo Ayuntamiento de Miranda de Ebro.

Bando. El Ilmo. Sr. Alcalde presidente, hace saber, que desde el día de la fecha y hasta el día 15 de los corrientes, por los veterinarios municipales, se procederá a la vacunación antirrábica con carácter obligatorio de todos los perros existentes en la ciudad, que hayen cumplido los cuatro meses de edad. La vacunación se efectuará en los locales de años anteriores. Miranda de Ebro, 4 de Octubre de 1961. El Alcalde, José María ARAGÜES.

**BODAS**  
El sábado, ante el altar mayor de la Iglesia de Santa María de esta ciudad, contra el matrimonio en la señora María del Pilar Valle Sánchez, con el joven Carlos Barralza Izasi. Apadrinaron a los contrayentes don Manuel Valle, hermano de la novia y don Pilar Izasi, madre del novio. Bendijo a la unión el señor párroco de Ebro. Después de la ceremonia, los invitados fueron agasajados con un magnífico banquete en el restaurante Pangu, celebrándose a continuación un animado baile. Por la noche, los recién casados iniciaron su luna de miel para visitar las principales capitales españolas. Reciba el nuevo matrimonio nuestra más cordial enhorabuena.

En el vecino pueblo de Oron, en la iglesia parroquial de San Esteban, contraeron matrimonio la encantadora señorita Aveñeda Solorzano con el joven Fernando García. Apadrinaron a los contrayentes don David Solorzano padre de la novia y don Emilia García, madre del novio. Bendijo a la unión el reverendo don Jesús Carranza. A continuación de la ceremonia, los novios e invitados se trasladaron a esta ciudad de Miranda para celebrar el banquete nupcial, que tuvo lugar en el restaurante Achuri. A continuación del mismo, se celebró un animado baile, amenizado por la orquesta Fuga. Al anochecer, los recién casados, emprendieron su luna de miel, para distintas capitales españolas. Reciban los recién casados nuestra cordial felicitación.

## Vida religiosa

### SAN ORAL

#### SANTOS DE HOY

Dominica XX de Pentecostés. Ss. Brigida, vda., Simón, Benedita, vrg., Pedro, Demetrio, Lorenza, mrs.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Juan Leonardi, cf., Dionisio Aeropagita, ob., Eleuterio, dc., Luis Beltrán, cf.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Juan Leonardi, segunda oración. Et famulos.

#### SANTOS DEL MARTES

Ss. Francisco de Borja, cf., Daniel, Samuel, Angel, Nicolás, León, Víctor, Florencio, mrs.

Misa, con rito de tercera clase y color blanco, de San Francisco de Borja, segunda oración. Et famulos.

### CULTO

**SAN LESMES:** Novena de la Virgen del Rosario. Por la tarde, a las ocho con sermón por el R. P. Muñoz Hidalgo, O. P., exposición, reserva y Salve.

**SAN LORENZO:** Solemne novena en honor de la Santísima Virgen del Pilar en los días 4 al 12 del presente mes. Por la mañana, misa de comunión general con motetes y por la tarde, a las siete y media, con exposición. Predicará el R. P. Jesús Moneo, S. J., terminándose con la Salve e himno a la Virgen.

**CARMEN:** Novena en honor de Santa Teresa de Jesús, a las ocho de la tarde, con sermón y bendición.

**RETIRO MENSUAL DE LA ORDEN TERCERA DEL CARMEN**  
Hoy, domingo, 8, a las siete y cuarto de la tarde, reunión especial para terciarios en la iglesia del Carmen.

Todos los Hnos. Terciarios están invitados y también obligados a asistir a este Retiro mensual.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2015

### LUIS REBOLLO

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
San Julián, 5, 3.ª. letra D. Tel. 5428  
Consulta de 12.30 a 2.30 y 5 a 7

### E. CORDERO

DIPLOMADO EN RADIOLOGIA RAYOS X  
San Pablo, 22. Tel. 6027

### Z. CONDE VIVAR

DENTISTA  
San Pablo núm. 6, 1.º

### J. Martín Pardo

Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — FULMON Y CO-RAZON, Rayos X. — Electrocardiología, Madrid, 14, 2.º — Teléfono 4166

### JUAN CORRAL

Del Hospital Provincial  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
San Cosme, 2 (Plaza de Vega) Teléfono 2655

### L. Escribano Gonzalo

CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Concepción, 15. Teléfono 4093

### M. Calvo Pinillos

Aparato respiratorio/  
Corazón - Rayos X. — Electrocardiografía. — Electrocardiografía. — Tratamiento de las enfermedades respiratorias por ventiloterapia  
Vitoria 27 — Teléfono 3048

### Sanatorio "VIRGEN DE BEGOÑA"

MEDICO DIRECTOR: CESAR SUAREZ DE PUGA  
ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES  
Tratamientos modernos de la especialidad  
Neuro - psiquiatra  
Pedro Cardaño, 21 — Teléfono 2822 — Consultas, Avellanos, 1

### L. RODRIGUEZ PASCUAL

ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Replicación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones cutáneas (acné, verrugas, etc.). Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
San Pablo, 6, 4.º. Teléfono 2946

## Ecós deportivos

La jornada pasada en el cuarto grupo de Tercera División nos deparó alguna sorpresa, como el empate del Vitoria en su campo frente al Elgoibar y el pobre resultado alcanzado por el Logroñés ante el Euzkalduna en cuyo partido no lograron puntuar los riojanos, por lo que su situación en la tabla clasificatoria es un tanto precaria. El Vergara sigue su marcha ascendente al lograr la victoria en Logroño contra el Recreativo. Los demás resultados nos encontramos normales aunque algunos han sido de una importancia superior a lo previsto. La clasificación queda encabezada por el Vergara con 15 puntos, de ellos 4 positivos, seguido del Elbar con 5 y 1. Alfar con 5 y 3 Vitoria con 5 y 1 y después hay varios equipos con 4 puntos entre los que se encuentran el Mirandés en séptima posición y Calahorra y Recreación que no han logrado puntuar todavía. Y vanos con los pronosticos de la próxima jornada, 4.ª de la temporada en la que se jugarán los partidos siguientes:

### CONTRIBUCION SOBRE LA RENTA

El Tribunal Supremo ha establecido la Imposición de Inspección a las declaraciones de 1957 a partir del Decreto Ley de 27 de Julio de 1959 y la nulidad de las liquidaciones derivadas de tales comprobaciones (tesis ya defendidas por nosotros desde Mayo de 1960 en la revista «Impuestos de la Hacienda Pública»).

Procede, en consecuencia, que el contribuyente cuya Inspección de 1957 se haya hecho con posterioridad al Decreto Ley referido, a LA MAYOR URGENCIA, la anulación de la liquidación y su devolución.

Consultas y actuaciones al respecto; información sin compromiso.

### MUEBLES

LOS MEJORES  
LOS MAS BARATOS  
COMPRUEBELLO  
AVENIDA GENERALISIMO, 7

### LARA

Tambre, 5 (Cala del Viso)  
MADRID. — Tel. 2536568

### Ha nacido un nuevo color: SEQUOIA

El color SEQUOIA® es ese "moreno" que usted ha adquirido durante el verano y que la Moda ha adoptado con el nombre de SEQUOIA®

En España, una exclusiva de las MEDIAS más famosas

Sus Medias han de ser, pues, de color SEQUOIA®

presentado en todas las series de: Supp-hose Blatino

Jenny POMPEYA Blatino

El genuino color SEQUOIA va marcado en cada par de medias

Fábrica de medias SA SOCIETAT ANONIMA SANLEI

### ESTADIO MUNICIPAL DE ANPUVA

Mañana domingo, a las 4.30 de la tarde nuestro Deportivo Mirandés regional, se enfrentará al Deportivo Azañena de Caparroso (Navarra), equipo nuevo en la plaza y en el grupo de Primera Regional, descomocemos la vanidad y potencialidad del equipo navarro. Más a pesar de ello creemos que nuestros chavales, lograrán una victoria que nos permitirá, después del traspás sufrido la pasada jornada, hasta la fecha no nos ha sido facilitada la alineación del equipo local puesto que existen dudas so-

## Ha quedado clausurada la Exposición "Etemerides de la Cruzada a través de la Prensa"

En la noche de ayer quedó clausurada en el palacio provincial la Exposición "Etemerides de la Cruzada española a través de la Prensa" la cual ha permanecido abierta al público durante los últimos ocho días con motivo de celebrarse en nuestra ciudad la conmemoración nacional del XXV aniversario de la investidura de Su Excelencia el Generalísimo Franco como Jefe del Estado y de los Ejércitos.

Se cifra en unas veinte mil las personas que han desfilado por el palacio provincial para conocer las distintas colecciones con que la Prensa local y nacional informó de los apasionantes acontecimientos políticos y militares que se desarrollaron durante la guerra de Liberación.

Dicho certamen ha sido posible montar en Burgos gracias al interés y facilidades del director general de Archivos y Bibliotecas y de los directores del Archivo de guerra del Servicio Histórico Militar y de la Biblioteca y Hemeroteca nacionales.

Por su parte, la autoridad militar cedió curiosos trofeos de guerra y los trabajos de instalación de ciertos fueron dirigidos por la señora María Dolores Pedraza, directora de la biblioteca pública provincial "Fray Francisco de Vitoria", de Burgos y miembro del Cuerpo facultativo de Archiveros, Bibliotecarios y Arqueólogos.

## Ha quedado clausurada la Academia provincial de Dibujo

Mañana, lunes a las siete y media de la tarde, tendrá lugar, en el salón de actos del Palacio de la Diputación, el acto de entrega de premios y apertura del curso 1961-62 en la Academia provincial de Dibujo.

Se ruega a todos los alumnos premiados que se presenten en la Diputación, para hacerles entrega de los respectivos premios.

## PEUGEOT 203

coche turismo vendió impecable  
76.000 kilómetros, muchas extras,  
80.000 pesetas. AGENCIA PALENCIA, Calvo Sotelo núm. 6, BURGOS

## Escuela del Magisterio de la Iglesia "Santa María la Mayor"

**APERTURA DE CURSO**  
La apertura del curso académico 1961-62 se realizará en esta Escuela del Magisterio de la Iglesia "Santa María la Mayor" el día 10 del mes actual a las doce, siendo obligatoria la asistencia para todas las alumnas.

## Radio Popular de Burgos

**Programas para hoy**  
PRIMER PROGRAMA. — 10'00. Apertura. La danza de las horas; 10'05. Primer compás. Agencia breve de la mañana; 10'15. Ventana de par en par; 10'30. Apuntado; 10'40. Voces que son cración; 11'00. Santa misa para enfermos e impedidos; 11'45. Cuerdas en Hi-Fi; 12'00. Fiesta en España. Retransmisión; 13'30. Felices los tenga usted. Primera parte; 14'15. Agricultor: Tu tiempo. Audición agro-meteorológica; 14'30. Tercer diario hablado para España de Radio Nacional; 14'50. Música de España.

SEGUNDO PROGRAMA. — 15'00. Índice del programa; 15'01. Primera plana; 15'15. Mensaje en alta fidelidad; 15'30. Felices los tenga usted. Segunda parte; 16'30. Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional; 22'30. Noticias. Boletín informativo de noche; 22'40. La jornada futbolística; 23'00. Caja de música. Edición especial; 23'45. Nuestros últimos minutos; 0'00. La danza de las horas; 0'02. Palabras para el silencio; 0'05. Cierre de la estación.

TERCER PROGRAMA. — 19'00. Índice del programa. Anécdotas; 19'05. La zarzuela española; 20'00. El caballero de Dios; 20'15. Cinco títulos que usted recuerda; 20'50. Concerto breve; 21'00. Oyente amigo, su música; 22'00. Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional; 22'30. Noticias. Boletín informativo de noche; 22'40. La jornada futbolística; 23'00. Caja de música. Edición especial; 23'45. Nuestros últimos minutos; 0'00. La danza de las horas; 0'02. Palabras para el silencio; 0'05. Cierre de la estación.

## Congregación Mariana de la Inmaculada y Santa Cecilia

**Retiro espiritual**  
Hoy, domingo, a las cinco y media de la tarde, tendremos el retiro mensual. Es obligatoria la asistencia para las congregantes y se invita a todas las demás jóvenes.

## PATITAS

Khaki Campbell, pura raza, sangre holandesa, de enorme producción hievera. Venta de todas las edades en LA FLORIDA. Esaya, 6. Teléfono 11462. — PAMPLONA

## Oposiciones a secciones de graduadas ajenas

Lista de las opositoras aprobadas en el segundo ejercicio oral, con las puntuaciones obtenidas. Número 2, doña María Cruz López Béz, 4,08 puntos y número 8, doña Dominica Ezquerro Contreras, 3,46.

Se convoca a la opositora doña María Cruz López Béz, mañana, a las cinco de la tarde, en esta Escuela del Magisterio para verificar el curso de grados de la Escuela Graduada Anja, a efectos de la realización del tercer ejercicio.

## Escuela del Magisterio de la Iglesia "Santa María la Mayor"

**APERTURA DE CURSO**  
La apertura del curso académico 1961-62 se realizará en esta Escuela del Magisterio de la Iglesia "Santa María la Mayor" el día 10 del mes actual a las doce, siendo obligatoria la asistencia para todas las alumnas.

## Radio Popular de Burgos

**Programas para hoy**  
PRIMER PROGRAMA. — 10'00. Apertura. La danza de las horas; 10'05. Primer compás. Agencia breve de la mañana; 10'15. Ventana de par en par; 10'30. Apuntado; 10'40. Voces que son cración; 11'00. Santa misa para enfermos e impedidos; 11'45. Cuerdas en Hi-Fi; 12'00. Fiesta en España. Retransmisión; 13'30. Felices los tenga usted. Primera parte; 14'15. Agricultor: Tu tiempo. Audición agro-meteorológica; 14'30. Tercer diario hablado para España de Radio Nacional; 14'50. Música de España.

SEGUNDO PROGRAMA. — 15'00. Índice del programa; 15'01. Primera plana; 15'15. Mensaje en alta fidelidad; 15'30. Felices los tenga usted. Segunda parte; 16'30. Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional; 22'30. Noticias. Boletín informativo de noche; 22'40. La jornada futbolística; 23'00. Caja de música. Edición especial; 23'45. Nuestros últimos minutos; 0'00. La danza de las horas; 0'02. Palabras para el silencio; 0'05. Cierre de la estación.

TERCER PROGRAMA. — 19'00. Índice del programa. Anécdotas; 19'05. La zarzuela española; 20'00. El caballero de Dios; 20'15. Cinco títulos que usted recuerda; 20'50. Concerto breve; 21'00. Oyente amigo, su música; 22'00. Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional; 22'30. Noticias. Boletín informativo de noche; 22'40. La jornada futbolística; 23'00. Caja de música. Edición especial; 23'45. Nuestros últimos minutos; 0'00. La danza de las horas; 0'02. Palabras para el silencio; 0'05. Cierre de la estación.

## Congregación Mariana de la Inmaculada y Santa Cecilia

**Retiro espiritual**  
Hoy, domingo, a las cinco y media de la tarde, tendremos el retiro mensual. Es obligatoria la asistencia para las congregantes y se invita a todas las demás jóvenes.

## PATITAS

Khaki Campbell, pura raza, sangre holandesa, de enorme producción hievera. Venta de todas las edades en LA FLORIDA. Esaya, 6. Teléfono 11462. — PAMPLONA

## Oposiciones a secciones de graduadas ajenas

Lista de las opositoras aprobadas en el segundo ejercicio oral, con las puntuaciones obtenidas. Número 2, doña María Cruz López Béz, 4,08 puntos y número 8, doña Dominica Ezquerro Contreras, 3,46.

Se convoca a la opositora doña María Cruz López Béz, mañana, a las cinco de la tarde, en esta Escuela del Magisterio para verificar el curso de grados de la Escuela Graduada Anja, a efectos de la realización del tercer ejercicio.

## Escuela del Magisterio de la Iglesia "Santa María la Mayor"

**APERTURA DE CURSO**  
La apertura del curso académico 1961-62 se realizará en esta Escuela del Magisterio de la Iglesia "Santa María la Mayor" el día 10 del mes actual a las doce, siendo obligatoria la asistencia para todas las alumnas.

## Radio Popular de Burgos

**Programas para hoy**  
PRIMER PROGRAMA. — 10'00. Apertura. La danza de las horas; 10'05. Primer compás. Agencia breve de la mañana; 10'15. Ventana de par en par; 10'30. Apuntado; 10'40. Voces que son cración; 11'00. Santa misa para enfermos e impedidos; 11'45. Cuerdas en Hi-Fi; 12'00. Fiesta en España. Retransmisión; 13'30. Felices los tenga usted. Primera parte; 14'15. Agricultor: Tu tiempo. Audición agro-meteorológica; 14'30. Tercer diario hablado para España de Radio Nacional; 14'50. Música de España.

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## CLAVES DEL MARCADOR SIMULTANEO «DARDO»

PRIMERA DIVISION

<b>CAMISAS</b> <b>IKE</b> R. SOCIEDAD - OVIEDO	<b>CERVEZA</b> <b>San Miguel</b> SEVILLA - BETIS
<b>BATIDORAS-TRITADORAS</b> <b>TURMIX</b> AT. MADRID - TENERIFE	<b>Peppermint</b> <b>BARDINET</b> VALENCIA - MALLORCA
<b>RELOJ</b> <b>RADIANT</b> SANTANDER - OSASUNA	<b>PAÑOS</b> <b>BAMBARA</b> ELCHE - ESPAÑOL
<b>DESARDO PERFECTO</b> <b>COLCHON FLEX</b> AT. BILBAO - R. MADRID	<b>CAMISetas FELPA</b> <b>búfalo</b> BARCELONA - ZARAGOZA

SIGNOS CONVENCIONALES

El color de las flechas indica: AMARILLO, primer tiempo. — VERDE, descanso. — ROJO, segundo tiempo. — NEGRO, final partido. — flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO. — Flecha franja blanca y negra, AVERIA TELEFONICA. — Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO. — Disco rojo, PENALTY EN CONTRA

SEGUNDA DIVISION

<b>B</b> CADIZ HERCULES	<b>H</b> AL BALEARES VALLADOLID	<b>J</b> CELTA PONTEVEDRA
<b>N</b> BURGOS ORENSE	<b>S</b> CORDOBA VILLARROBLEDO	<b>T</b> ALAVES CORUNA

FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL

## ORENSE - BURGOS, en Zatorre esta tarde, a las cuatro y media

### Definitivamente, la alineación local será la misma que venció hace 15 días al Valladolid

Corresponde hoy al Burgos recibir en Zatorre al Orense. Equipo es éste que siempre ha realizado ante el público burgalés magníficos partidos y que, además, en esta ocasión, viene precisado de recuperar los dos puntos negativos perdidos en su terreno del Couto. Por eso, a la veteranía y clase indudables de que está en posesión, se une ahora ese incentivo, muy importante y que abona la seguridad de que luchará el conjunto forastero con un entusiasmo, con una codicia, con un afán indudables.

Frente a ello, el Burgos se juega asimismo, mucho en el partido. La severa derrota sufrida en Coruña le ha espoleado en forma que precisa, igualmente, demostrar ante su público que la goleada fue más fruto de suerte en el contrario que de incapacidad albinegra. Pero es que, además, en este torneo interesa mucho, muchísimo, no dejarse marchar puntos positivos de Zatorre. Y, por esa doble razón, el conjunto burgalés se dispone a jugar el encuentro de esta tarde con redoblada fibra, con aquel espíritu de victoria que le dió el triunfo al Real Valladolid.

Sabe que el Orense no es enemigo fácil; más bien al contrario, es uno de esos equipos de solera y con clase suficiente en sus filas como pa-

ra conseguir puntuar fuera de casa a poco que el propietario del terreno facilite sus planes. Por eso, los jugadores del Burgos, piétores de moral, decididos a borrar el mal efecto que en sus seguidores pudo producir su derrota en Coruña, esperan ansiosos el momento de iniciarse el partido, para entregarse con ardor a la lucha e inclinar la victoria en favor de sus colores.

«Rafa» ha entrenado intensamente a sus muchachos y, a la vista del rendimiento del equipo en Coruña ha decidido alinearlo esta tarde el conjunto que batió, hace quince días, brillantemente al Real Valladolid. De modo que, salvo contingencias de última hora y que no son previsibles, la formación burgalesa será la siguiente: Aseño (súpleta, De Pablos); Monasterio, Zamora, Campón; Zamanillo, Icazurriaga; Giron, Martínez, Ceresuela, Angel, Fausti.

El conjunto orensano, que llegó anoche a Burgos decidido a vender cara su derrota si no consigue puntuar, se alineará, según anticipamos ayer, en esta forma: Ibarreche; Carbayo, Batalla, Ortúzar; Gutiérrez, Bouzo; Castro, Abel, Ponce, Viñas, Ordax. Desde luego ha introducido en sus filas algunas modificaciones, después del empate del Celta en el Couto, con el fin de dar mayor eficiencia al equipo.

En suma, interesantísimo encuentro el de esta tarde. Interesantísimo y, además, esencial para las aspiraciones del Burgos.

De ahí que la afición indudablemente se volcará en Zatorre, decidida a animar a su equipo, incansablemente, como lo hizo el día del Valladolid. Porque el partido, en verdad, lo merece.

¡Ah! Y comienza a las cuatro y media...

**PRIMERA DIVISION**  
(Grupo primero)  
At. Bilbao - R. Madrid, Gómez Contreras.  
Barcelona - Zaragoza, B. Rigay.  
Elche - Español, Marrón.  
Sevilla - Betis, Bañón.  
Valencia - Mallorca, Castiella.  
R. Sociedad - Oviedo, Cozar.  
Santander - Osasuna, Ruiz Casasola.

**SEGUNDA DIVISION**  
(Grupo primero)  
At. Baleares - Valladolid, Vila.  
Gijón - Plus Ultra, Castiella.  
Alavés - Coruña, Oliva.  
Celta - Pontevedra, Martorell.  
Salamanca - Indauchu, Orrantía.  
BURGOS - Orense, Cotanda.  
Leonesa - San Sebastián, Balaguer.

**SEGUNDA DIVISION**  
(Grupo segundo)  
Mestalla - Ceuta, Sánchez Ibañez.  
Las Palmas - Málaga, García Orbeago.  
Cádiz - Hércules, Ballesster.  
Granada - Jaén, Rico.  
Huelva - Levante, Teja.  
Córdoba - Villarrobledo, Barrenechea.  
Albacete - Cartagena, Mateu.

**TERCERA DIVISION**  
(Grupo XIII)  
Europa - Arandina, Villa.  
Palencia - Ponferradina, Román I.  
Béjar - Plasencia, Pascual Zamora - JUVENTUD, Fernández González.  
Astorga - Júpiter, Sanz.  
Hullera - Salmantino, Barrenechea (J. L.).  
San Pedro - Peñaranda, Conde.

(Grupo IV)  
Iruña - Azcoyen.  
Alfaro - Elbar.  
Logroño - Beasain.  
Vergara - Euskalduna.  
Villafraanca - Recreación.  
Calahorra - R. Unión.  
Elgoibar - Touring.  
Tolosa - Vitoria.  
Descansa el Deportivo Mirandés.

## PORTILLA, JUGADOR DEL BURGOS

### El presidente del club albinegro llegó ayer a un satisfactorio acuerdo con la directiva del Betis, para la cesión de aquél por el resto de temporada



Portilla ha suscrito últimamente contrato por el Betis Balmonte, por tres temporadas, percibiendo una importante suma por su ficha.

### Nano y Ceballos, bajas en el Deportivo Juventud para el partido de Zamora

A la baja de Guíl tiene que sumarse el Deportivo Juventud para el partido que hoy disputará en Zamora, las de Nano y Ceballos, que no podrán formar parte de la expedición veridiana. Ello obliga a Masobriá a proporcionar una alineación en la que Arsenio, ya establecido, jugará como defensa central, al mismo tiempo que forman en el equipo todos los hombres disponibles, de tal forma que el Juventud marchará a Zamora sin portero suplente.

Tuvil saldrá para el equipo burgalés, aunque el enemigo de turno no sea de mucho cuidado. Con ellos en un resultado satisfactorio, que sirva para rebajar la cuenta negativa que tiene sumada el once localista.

### Victoria del Atlético madrileño (1-0) sobre el Tenerife

Madrid. — En partido jugado esta noche, en el Metropolitano, el Atlético de Madrid ha vencido por un tanto a cero al Tenerife. **TRUNFO DEL PASADIZO**  
Bilbao. — Esta tarde se ha jugado el encuentro de Segunda División entre el Basconia y el Sestao. Venció el equipo local, por tres tantos a uno.

### XX CAMPEONATO nacional de Atletismo

#### Lobera clasificada en 100 metros lisos

Madrid. — Se ha iniciado en el estadio de Vallehermoso las fases finales del XX Campeonato nacional de Atletismo juvenil, organizado por el Frente de Juventudes. Los primeros clasificados en las distintas pruebas, han sido los siguientes:  
400 metros vallas: Primera semifinal, José Alted, del C. F. Barcelona, en 1-05-5/10; segunda, J. Luis San Juan, Club Alcazar, de Zamora, en 1-01-2/10; tercera, Antonio Cazorla, del C. F. Barcelona, 1-02-9/10.  
Semifinales de los 100 metros lisos: Primera eliminatoria, Francisco Fon, del C. A. Granollers, en 11-5/10; segunda, Ruiz de Lobera, del Arlanza, de Burgos, en 11-2/10; tercera, Rogelio Rivas, del Celta, Pontevedra, en 11-4/10.  
Final salto de altura: Primero, Cano, C. Canguro, de Madrid, 1,81 metros (campeón de España); segundo, Ubagó, del Pilar, Alava, 1,71 (subcampeón).  
Lanzamiento de peso: Cerdá, del C. N. Barcelona, campeón de España, con un tiro de 33,53; subcampeón, José Collado, Castalia, Castellón, 13,59.  
Semifinales de 400 metros lisos: Primera eliminatoria: Oberto Bastre, de Salamanca, en 51" 7/10; segunda: Luis Bergasa, de Logroño (Calasancio), 53"; tercera: Francisco Garrido, de Enlidesa, Oviedo, 51" 9/10.  
Triple salto final: Campeón, Apetegi, del C. A. Zumaya, 13,75 metros; subcampeón, Rubias, Valladolid, 13,70.  
Final 3.000 metros: Campeón, Vifias, de Pontevedra, 9' 20" 2/10; subcampeón, Darsola, Guipúzcoa, 9-14-2.  
Semifinales de 800 metros lisos: Primera carrera, Carbonell, de Barcelona, en 2' 11" 7; segunda, Luna, Navarra, 2-08-1.  
La clasificación por provincias, después de la jornada de esta tarde, es la siguiente:  
1. Barcelona, 48 puntos.  
2. Guipúzcoa, 38.  
3. Pontevedra, 30.  
4. Castellón, 22.  
5. Madrid, 22.  
6. Valladolid, 21.  
7. Santander, 20.  
Hasta diecisiete clasificados por este orden: Navarra, Lérida, Vizcaya, Alava, Zaragoza, Oviedo, Toledo, Valencia, Zamora y Burgos.

## «Doping», asesino del deporte

Capítulo IV

### El «Doping» nació en las carreras de caballos de los Estados Unidos y a principios de siglo pasó a Europa

### El tipo clásico de droga es la estricnina, excitante de la función sensitiva-motriz reflejo de la médula espinal

### Otros excitantes famosos: cafeína, morfina, heroína, cocaína, atropina digital, nitroglicerina, éter, ácido fórmico y arsénico

Por Ramón MELCON, junior

No hace mucho tiempo, durante los Campeonatos de Europa de Atletismo celebrados en Estocolmo, el corredor yugoslavo Mihalic acusó oficialmente al vencedor de la prueba de maratón, el ruso Popov, de haber tomado estimulantes para poder vencer en la dura carrera de más de cuarenta y dos kilómetros. Mihalic apoyó su argumento en el sudor tremendo de Popov al finalizar la carrera y en el hecho de que los médicos rusos habían tenido que enganar al corredor a su llegada a la meta para efectuarle inmediatamente después un análisis de sangre.

Los casos de sorpresa de «doping» son numerosos. Contarlos todos harían la lista interminable. Algunos patinadores artísticos se sabe que han recurrido también a las drogas para mejorar sus exhibiciones. Y lo mismo ocurre con los pilotos automovilísticos, que recurren a los excitantes para multiplicar sus reflexos y, sobre todo, para poder luchar contra el sueño. Aquí es donde aparece la simpatina, otro de los medicamentos más peligrosos por su venta sin necesidad de recetas ni de requisitos especiales. **GLUCOSA**

Como decía al principio, creo que en el primer capítulo de este reportaje, entre todos los casos citados se observan unos en los que el «doping» aparece claramente. Se trata de un «doping» absoluto. Esto es lo verdaderamente condenable, pues el deportista acude a él para enseñar a todos, incluso a él mismo con unas posibilidades falsas, artificiales. Los restantes casos de «doping» corresponden a una auténtica terapia de rendimiento que en muchas ocasiones, por el exceso, lleva a otro «doping» claro. Es el caso quizás de los futbolistas alemanes triunfadores de Hungría en Suiza. La administración de glucosa este medicamento dió también muchísimo que hablar cuando España perdió hace años con Francia, en el Estadio Peñabaz, recurriendo la femosa «glucosa», valiosa en principio, sobre el plan psicológico, debe ser afectada con precaución. De lo contrario, se corre el peligro de graves accidentes.

El prestigioso periodista deportivo francés Gabriel Hanot comentó este tipo de estimulantes hace algún tiempo en «France Football».

«Se puede afirmar que las infiltraciones de glucosa afectadas en los jugadores alemanes durante su concentración junto al lago Stizo de Thoune, sin constituir un auténtico «doping» deliberado, presentan sin embargo un carácter anormal, ya que el azúcar, por vía bucal, se asimila rápidamente y alimenta los músculos durante varias horas. Allí, en el lago Thoune, lo que se hizo fue realizar un ensayo indebidamente censurable, por lo que la naturaleza, obteniendo un rendimiento extraordinario...»

Volveré ahora al atleta ruso de maratón, Popov. Por lo que a él se refiere y sin tomar absolutamente en consideración las acu-

siones del yugoslavo Mihalic, diré que en una prueba tan agotadora, tan terrible como la de maratón no es solamente normal, sino hasta necesario que se realicen en el atleta, tras la carrera, análisis de sangre y de orina a fin de darle en seguida el medicamento necesario para combatir su lógica fatiga e incluirlo para conocer también el estimulante o el alimento legal que convendrá proporcionarse antes de cualquier otra prueba posterior del mismo tipo. Este estimulante no se administrará con el deseo de multiplicar su rendimiento, sino con el de mantener su equilibrio físico y nervioso.

En estos casos, todo depende del atleta y de sus cuidados. Un término medio es lo ideal, sin llegar nunca a tomar al atleta como un simple y miserable conejo de laboratorio.

#### EL NACIMIENTO DEL «DOPING»

«¿Dónde nació el «doping»? ¿dónde comenzaron a ser utilizadas las drogas? Indiscutiblemente, todo se inició en los hipódromos, en las carreras de caballos. El «doping», palabra de origen norteamericano tomada del «argot», cruzó el Atlántico e invadió el continente europeo a principios de siglo, siempre para las carreras de caballos, pero cuando tales estragos entre los nobles brutos que en seguida se llegó a su más absoluta prohibición. Sin embargo...

Luego, poco a poco, con la expansión del deporte en sus distintas manifestaciones, el «doping» pasó de los caballos a las propias personas. Así pues, todo el «doping» humano parte, se basa y se apoya en el «doping» de los caballos. Nada ha variado fundamentalmente. El uno está calcado del otro.

#### ESTRICNINA

El tipo clásico, en general de droga es el terrible veneno de la «estricnina», gran excitante de la función sensitivo-motriz reflejo de la médula espinal. Otros excitantes famosos son los tónicos neuro-musculares, la cafeína, que refuerza el corazón y proporciona a la citada víscera una cantidad suplementaria de oxígeno. Durante mucho tiempo la cafeína estuvo de moda y se la administraba por vía hipodérmica o por vía bucal, —de esta forma preferentemente a los caballos, así como también mezclada con las zanahorias de su comida.

Hay sin embargo, numerosos medicamentos más utilizados para el «doping»: morfina, heroína, —ambas aumentan la elasticidad y fuerza de los músculos—, cocaína-excitante de los centros nerviosos, tropina-acelerador del corazón—digital, strophantina, nitro-glicerina, éter, ácido fórmico y arsénico.

#### ARSENICO

Algunos se asustarán cuando lean la palabra arsénico, estoy seguro. Pero es cierto. El arsénico también es un tipo de droga. Una vez leí en una revista alemana las declaraciones de un farmacéutico. Según él, un famoso entrenador francés de ciclistas juveniles le había pedido muy recientemente el llamado «Licor de Fowler», que está com-

puesto a base de arsénico para suministrarle a sus pupilos. El farmacéutico declara que se negó a la petición del entrenador. De todas formas, esto indica bien claramente que en muchos medios deportivos se siguen todavía usando los métodos primitivos del «doping». Es penoso imaginar lo que tales drogas pueden causar, sin control médico, a los jóvenes ciclistas. Por desgracia, de ahí que la policía Internacional haya decidido hace poco entrar en el asunto, esta clase de medicamentos, que sólo deberían despacharse bajo receta y con el más estricto control médico, llegan a las manos de los preparadores y de los deportistas por métodos oscuros ilegales pero eficaces y múltiples.

(Derechos de publicación reservados por EUROPA PRESS. Prohibida su reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.)

## Ciclismo

### Hoy, a las doce, tercera reunión en el Velódromo de la Quieta

Se ha preparado una interesante reunión ciclista en la que intervendrán principalmente cinco destacados corredores que sin duda alguna han de ofrecer una interesante competición.

Entre ellos Juan José Sagarduy, José María Balier y José Luis Talamillo, que actuaron el pasado lunes. Con ellos Jesús Aranzábal, que tan destacada actuación tuvo el pasado año en unión de su compañero Errandonea. También Sebastián Elorza y José María Lasa. Estos dos junto con Jesús Aranzábal, forman el equipo gulpuzcoano que consiguió el segundo puesto en el campeonato de España por regiones.

No hay duda que todos ellos, jóvenes valores que vienen pegando firme y dejando atrás a las figuras consagradas, han de proporcionar un espectáculo interesante a los aficionados de este viril deporte y puede ser fácil que alguno de ellos proporcione una grata sorpresa.

Se realizarán varias pruebas de velocidad, persecución, eliminación, individual por sprint, etc., entre los corredores profesionales.

También intervendrán, como siempre, los corredores locales, algunos de los cuales ya van siendo agentes en la pista del Velódromo.

## Partidos y árbitros para hoy

**PRIMERA DIVISION**  
(Grupo primero)  
At. Bilbao - R. Madrid, Gómez Contreras.  
Barcelona - Zaragoza, B. Rigay.  
Elche - Español, Marrón.  
Sevilla - Betis, Bañón.  
Valencia - Mallorca, Castiella.  
R. Sociedad - Oviedo, Cozar.  
Santander - Osasuna, Ruiz Casasola.

**SEGUNDA DIVISION**  
(Grupo primero)  
At. Baleares - Valladolid, Vila.  
Gijón - Plus Ultra, Castiella.  
Alavés - Coruña, Oliva.  
Celta - Pontevedra, Martorell.  
Salamanca - Indauchu, Orrantía.  
BURGOS - Orense, Cotanda.  
Leonesa - San Sebastián, Balaguer.

**SEGUNDA DIVISION**  
(Grupo segundo)  
Mestalla - Ceuta, Sánchez Ibañez.  
Las Palmas - Málaga, García Orbeago.  
Cádiz - Hércules, Ballesster.  
Granada - Jaén, Rico.  
Huelva - Levante, Teja.  
Córdoba - Villarrobledo, Barrenechea.  
Albacete - Cartagena, Mateu.

**TERCERA DIVISION**  
(Grupo XIII)  
Europa - Arandina, Villa.  
Palencia - Ponferradina, Román I.  
Béjar - Plasencia, Pascual Zamora - JUVENTUD, Fernández González.  
Astorga - Júpiter, Sanz.  
Hullera - Salmantino, Barrenechea (J. L.).  
San Pedro - Peñaranda, Conde.

(Grupo IV)  
Iruña - Azcoyen.  
Alfaro - Elbar.  
Logroño - Beasain.  
Vergara - Euskalduna.  
Villafraanca - Recreación.  
Calahorra - R. Unión.  
Elgoibar - Touring.  
Tolosa - Vitoria.  
Descansa el Deportivo Mirandés.

## Primeras finales de los campeonatos nacionales de tenis

Barcelona. — Resultado de las primeras finales de los campeonatos nacionales de tenis jugados esta tarde: doble femenino, Ana María Estrella - Carmen Hernández Coronado, vencen con relativa facilidad a Pilar Barriol - G. Cendra, seis-setes, seis-setos. Doble masculino: Alberto Arilla - Antonio Martínez, ganan a Manuel Santana - José Luis Arilla, seis-setes, seis-setos. Los dos primeros sets de los adjudicados con gran facilidad los vencedores, pero el último se caracterizó por su gran competencia que opuso la paraja que, al final salió derrotada. Mañana, por la mañana, se jugarán las finales individuales masculina y femenina y la de mixtos.

## Labradores

antes de vender vuestra cosecha de patatas de consumo, consultar precios. Feliciano García, Avenida del Cid, 78, Almacén.

**10 MAGNET**  
ANIVERSARIO  
obsequia a todos los compradores de sus **CACEROLAS A PRESION** con una espléndida serie de aluminio extra fuerte.

**PRECISAMOS OFICIALES MECANICOS**  
REPARACION AUTOMOVILES  
Talleres Olalla y Díaz Vitoria, 51 BURGOS

Crie conejos sanos, robustos y sin bajas, con... **CUNISAN**

Desinficte los intestinos. Facilita la Digestion. Diluye los Gases (viente hinchado). Suprime la mortalidad y favorece el crecimiento y engorde. Gane más con sus conejos, añadiendo CUNISAN polvo en la comida, un día cada semana. Botes 7'60 12'60 y 49'80 ptas.

Casos graves: Corte rápidamente la mortalidad con «CUNISAN SUPERACTIVADO» (inútil)

Venta en Farmacias y Establecimientos del Ramo. Pida folletos a M. ARIMANY PI Maluquer, 11 GRANOLLERS (Barna).

## AGENTE COMERCIAL

Interesa introducir ramo de oguerías, visitando con vehículo propio capital y provincia para venta nuevo artículo. Escribir: ALAS. Ref. 3.200. Dato, 26 - VITORIA.

**Tablex** Distribuidores HIJO DE FLORENCIO MARTINEZ, S.A. IGNACIO PALACIOS, S. A. VALDIVIELSO y CIA. (Soc.)

**TIPO DURO PERFORADO**  
DE AMPLIA APLICACION EN: PARA DECORACION ACONDICIONAMIENTO ACUSTICO ESCAPARATES

UN TIPO DE «TABLEX» PARA CADA APLICACION DURO ESPECIAL — DURO — DURO ENCOLODADO — DURO PERFORADO — EXTRADURO — AISLANTE — ONDULADO — RELIEVE CUERO Y LISTADO

